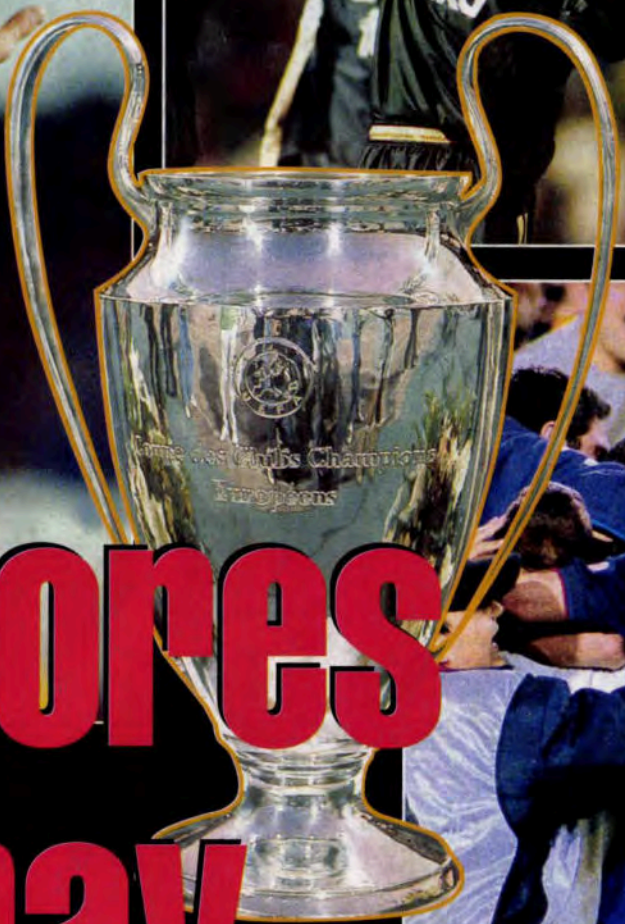
don balon®

Barcelona, Valencia y Real Madrid coronan al fútbol español como el mejor de Europa...



Mejores no hay

Jornada heróica e inolvidable que abre el paso a unas semifinales apasionantes

GERARD en póster

Figo, Jimmy, Rivaldo, R. Carlos, 'Piojo' López... Sepa quién es el extranjero más valioso de la Liga

DEL 24 AL 30 DE ABRIL DE 2000 • AÑO XXVI • Nº 1280 • 350 PESETAS • 2.10 €

01280

8 414090 100458

ALEMANIA 12 DM / AUSTRIA 70 ATS / BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK / PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX / ITALIA 5000 L / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

EL FÚTBOL ESPAÑOL ARRASA EN LA COPA DE EUROPA CON EL BARCELO

¡Que viva

Lo nunca visto en este país. Que tres equipos estén entre los cuatro semifinalistas de la Copa de Europa es un hito histórico que jamás se había producido, y el cual, por encima de colores y escudos, tiene que llenar de orgullo a todas las aficiones. Ahora, el objetivo es que la final de París tenga un marcado color español, para que la fiesta sea envidiada en todo el continente.

Juan Carlos Casas

Fotos: Carlos Mira, Grazia Neri y Empics

El objetivo está claro. En París, el próximo 24 de mayo, sobre el césped de Saint Denis sólo debe haber un equipo extranjero... el arbitral, formado por los cuatro colegiados designados para juzgar la gran final de la *Champions League*. Una vez que las eliminatorias de cuartos han sido pura felicidad para los nuestros por la brillante clasificación del Barcelona, el Valencia y el Real Madrid, es el momento de soñar con una final española en París.

Matemáticamente, un finalista está asegurado, ya que el duelo fraticida entre Valencia y Barcelona es inexcusable, por lo que es el Real Madrid quien debe dar otro *do de pecho*, esta vez frente al Bayern Munich, el molesto intruso que se ha colado en esta fiesta española. Como aún está reciente su duelo de octavos, con los ocho goles que en 180 minutos los alemanes lograron ante los madridistas, la sed de venganza de Raúl y sus compañeros

Desde 1986, con tres equipos en tres finales, el fútbol español no había dado una muestra de fortaleza como ésta

BARCELONA 5-1 CHELSEA

Ataque enfurecido del Barcelona durante 120 minutos que pasarán a la historia como una nueva remontada épica. Rivaldo fue uno de los protagonistas de la noche. Primero, al errar un penalti decisivo y luego, teniendo la valentía de transformar el siguiente.

¡España!

La ficha

Barcelona		Chelsea	
Hesp	5	De Goey	
Puyol	7	Ferrer	
(Abelardo, 84')	5	(Lambourde, 45')	
F. de Boer	6	Desailly	
Reiziger	4	Leboeuf	
(Sergi, 105')		Babayaro	
Zenden	5	Di Matteo	
(Dani, 71')	8	Morris	
Gabri	6	Deschamps	
Guardiola	5	(Petrescu, 102')	
Cocu	7	Wise	
Figo	7	Zola	
Kluivert	6	(Poyet, 106')	
Rivaldo	5	Flo	
Otros suplentes: Arnau, Litmanen, Xavi y Simao.		**Otros suplentes:** Cudicini, Thome, Ambrosetti y Sutton.	

Árbitro: Anders Frisk (Suecia).
Tarjetas amarillas: Ferrer, Wise y Figo.
Tarjetas rojas: Babayaro (97').
Goles: 1-0, Rivaldo (24'); 2-0, Figo (44'); 2-1, Flo (60'); 3-1, Dani (83'); 4-1, Rivaldo (97', pty); 5-1, Kluivert (104').
Campo: Camp Nou.
Espectadores: 98.000.
Jugado: 18-04-00.

Destacado

Dani. Entró para relevar a Zenden cuando el partido estaba en su momento más agudo y se convirtió en el revulsivo que necesitaba el Barça para remontar. Generó innumerables ocasiones de peligro. Su actuación resultó decisiva.

Los héroes de una jornada inolvidable

La 'millor' afición del mundo. ***Por una noche, 'la gent culé' olvidó las críticas y las exigencias. Como una sola voz, los hinchas azulgranas espolearon a su equipo hacia una remontada épica. La comunión equipo-afición fue total.***

El tridente, más mágico que nunca. ***Rivaldo, Kluivert y Figo volvieron a demostrar que forman el trío atacante más fuerte del mundo. El brasileño puso la sangre fría. El holandés y el portugués, la garra, el juego colectivo y la calidad.***

Con él llegó el escándalo. ***Dani salió desde el banquillo y revolucionó el juego del equipo. Marcó el gol que forzó la prórroga y a pesar de jugar de extremo derecho siempre creó peligro con sus centros. Se mostró letal en juego áereo.***

debe ser el punto de partida para que los alemanes se vean apartados de la final.

En cualquier caso, las expectativas para el Real Madrid son buenas, y más comprobando cómo se transforma el equipo en Europa. Mientras que en la Liga sobrevive un conjunto aliado con el mal juego, ya que es discontinuo, con un esfuerzo físico mínimo, y con unos resultados exageradamente positivos, el partido de Old Trafford ha marcado el inicio de una ilusión colectiva: llevar la octava Copa de Europa a la sala de trofeos del Bernabéu.

Esta conquista se estima complicada, pero no imposible. En los partidos de cuartos, mientras el Real Madrid mostró su fortaleza como local y como visitante, el Bayern, frente a un rival más

El objetivo está claro: en la final de París el 24 de mayo sólo debe haber un equipo extranjero... el arbitral

asequible, sufrió en los dos choques, ofreciendo un rendimiento discreto en comparación con el Bayern que inició el año 2.000, como si su mejor momento de forma en esta temporada hubiera pasado ya.

Y qué decir del duelo entre el Valencia y el Barcelona. La apoteosis propia de los duelos de *Champions League* hará vibrar a toda España con esta eliminatoria. Los añejos antecedentes entre ambos, en la Copa de Ferias '62 y la Recopa '80, son favorables para los ché, que, además, cuentan con Claudio López, el archiconocido verdugo del sistema defensivo del equipo azulgrana.

Siendo optimistas, en *Can Barça* piensan que las estadísticas están para romperlas, y hacen bien, porque al Barcelona no le favorece ninguna. La otra ocasión en la que se midió a un equipo español en una semifinal de la Copa de Europa fue en 1960, y el Real Madrid le dejó en la cuneta con un global de 6-2, al vencerle los dos partidos por tres goles a uno.

Volviendo al presente, el espectáculo está asegurado en esta semifinal. Una Barça al ataque, con Figo, Kluivert y Rivaldo, tiene la ventaja de jugar el segundo partido en el Camp Nou, estadio en el que los azulgrana son capaces de proezas inimaginables, aunque el partido de Mestalla va a marcar, que duda cabe, el desarrollo

Volvió el líder. Volvió Mendieta e impuso su ley en el Estadio Olímpico de Roma. La superioridad de este increíble Valencia sobre el todopoderoso Lazio en esta eliminatoria resultó incuestionable.

'El gato de Roma'. ***Santi Cañizares fue el héroe 'ché' en en el Olímpico romano. El guardameta cuajó un partido impresionante. Cuando el Lazio estaba totalmente volcado, 'Cañete' frenó hasta en diez ocasiones las malas intenciones 'laziales'.***

Una media de lujo. ***Gerard, Farinós, Angulo y Mendieta han asombrado con su juego a toda Europa. Sus bazas, la capacidad de sacrificio y la velocidad en el contraataque. Con ellos en el medio ningún sueño esta vedado al cuadro 'ché'.***

Este Valencia es capaz de todo. ***Por primera vez en su historia, el Valencia jugará unas semifinales de la Champions League. Su juego le ha hecho ganarse el respeto de todos. Sólido atrás, brillante en el medio, resolutivo arriba y guiado por Cúper... Casi nada.***

La ficha

Lazio	
Marchegiani	
Negro	
Nesta	
Mihajlovic	
Pancaro	
(Mancini, 76')	
Conceiçao	
Almeyda	
(Simeone, 83')	
Verón	
Nedved	
(Inzaghi, 46')	
Boksic	
Salas	

Otros suplentes: Ballota, Couto, Gottardi y Lombardo.

Valencia	
Cañizares	8
Angloma	4
Djukic	7
Pellegrino	6
Björklund	5
Farinós	6
Gerard	4
Mendieta	4
(Albelda, 60')	4
Kily González	6
Claudio López	5
Angulo	5
(Óscar, 81')	4

Otros suplentes: Bartual, Gerardo, Sánchez, Vlaovic y Fagiani.

Árbitro: Dirk Jol (Holanda).
Tarjetas amarillas: Pancaro, González y Cañizares.
Tarjetas rojas: ---
Goles: 1-0, Verón (51').
Campo: Olímpico de Roma.
Espectadores: 55.000.
Jugado: 18-04-00.

Destacado

Cañizares. Quizás más importante que sus paradas, fueron sus saques rápidos y efectivos para buscar el contragolpe. El peligro de la Lazio terminaba en su manos y el peligro del Valencia nacía en estas acciones que, sin embargo, no fueron aprovechadas.

final de esta eliminatoria.
Si hace 40 años el continente miraba hacia España al tener dos semifinalistas en la Copa de Europa, hoy día, nuestro fútbol es centro de atención mundial. Ni Calcio, ni Premier League, ni Bundesliga... como la Liga no hay nada. El torneo español empezó con cuatro equipos en la máxima competición continental, y sólo el Mallorca quedó fuera de combate, logrando los actuales semifinalistas salvar escollos de todo tipo, como los últimos, cuyo solo nombre ya impresionaba: el Chelsea, el Lazio y el Manchester.
No es cuestión de exagerar la bonanza del fútbol español, pero los resultados saltan a la vista. Lo apretado de la clasificación de la Liga no es sinónimo de mediocridad, ni de equipos grandes venidos a menos, ni de falta de motivación ante algunos rivales, sino que es sinónimo de competitividad. Sin duda, la Liga tiene poco que envidiar a otros torneos de gran fama, como el italiano o el inglés.
Momentos tan dulces a un nivel tan global como éste, ha vivido pocos el fútbol patrio. Quizá lo que ocurrió en la primavera de 1986 se asemeje a este éxtasis, aunque aquello empezó bien y terminó mal. El fútbol europeo quedó petrificado con la presencia de tres

El éxito español parece disipar todas las dudas sobre cual es la competición más poderosa de Europa

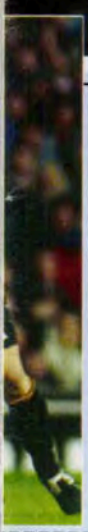
equipos españoles en las tres competiciones continentales que por aquel entonces se disputaban. El Barcelona en la Copa de Europa, el Atlético en la Recopa, y el Real Madrid en la Copa de la UEFA, tuvieron a tiro escribir la página más espectacular de la historia, pero *culés* y *colchoneros* fallaron en el momento decisivo.
Ahora, el momento decisivo más esperado por la España balompédica es fácil de imaginar, y, cerrando los ojos, la imaginación vuela... en el incomparable marco del estadio parisino de Saint Denis, sobre las 20'30 horas del próximo día 24 de mayo, el árbitro de turno posa para más de cien fotógrafos junto a los dos capitanes finalistas, es decir, Guardiola o Mendieta a un lado y Hierro al otro. Ojalá que los sueños se hagan realidad y la fiesta en las gradas sea mayúscula, con un país detrás sacando pecho ante todo el planeta por su dominio futbolístico. ■

MANCHESTER UNITED 2-3 REAL MADRID

Majestuoso, letal... Raúl, siempre Raúl. Sus dos goles -el primero de ellos de excepcional factura- culminaron la antológica actuación del Real Madrid en Old Trafford.

Cerró el teatro de los sueños. *Cada nueva actuación de Iker Casillas aumenta su leyenda. 'El niño' demostró su sobriedad y realizó paradas espectaculares. La desesperación de los atacantes del Manchester se hizo patente en la figura de Keane.*

Brasileño por una noche. *Fernando Redondo cuajó una actiuación excepcional. Templó, mandó y resolvió. Para el recuerdo queda un espectacular dribling con taconazo al estilo brasileño que propició el tercer gol del Real Madrid.*



Los Ivanes y Karanka. ***La defensa más denostada del fútbol español hizo toda una exhibición en uno de los campos más difíciles del mundo. Tres hombres harto discutidos como Iván Campo, Iván Helguera y Karanka reivindicaron su calidad.***

La ficha

Manchester Utd.	
Van der Gouw	
G. Neville	
Stam	
Berg	
(Sheringham, 62')	
Irwin	
(Silvestre, 46')	
Beckham	
Keane	
Scholes	
Giggs	
Cole	
(Solskjaer, 62')	
Yorke	

Otros suplentes: Culkin, P. Neville, Butt y Jordi Cruyff.

Real Madrid	
Casillas	7
Salgado	6
Iván Campo	7
Karanka	7
Helguera	8
Roberto Carlos	6
McManaman	6
(Julio César, 90')	-
Redondo	7
Savio	5
(Geremi, 66')	5
Morientes	5
(Anelka, 73')	-
Raúl	7

Otros suplentes: Illgner, Karembeu, Dorado, Baljic y Ognjenovic.

Árbitro: Pierluigi Colina (Italia).
Tarjetas amarillas: Scholes y Redondo.
Tarjetas rojas: ---
Goles: 0-1, Keane (19', p.p.); 0-2, Raúl (50'); 0-3, Raúl (53'); 1-3, Beckham (64'); 2-3, Scholes (89', pty).
Campo: Old Trafford.
Espectadores: 55.000.
Jugado: 19-04-00.

Destacado

Helguera. Otra vez el jugador cántabro fue decisivo en la defensa del Real Madrid. Ubicado en medio de los dos centrales, Helguera edificó una barrera donde rebotaron casi todos los balones lanzados por los hombres del Manchester United.

La ficha

BAYERN **2-1** OPORTO

Bayern	Oporto
Kahn	Hilario
Babbel	Nelson
Andersson	Aloisio
Linke	Jorge Costa
Tarnat	Esquerdinha
(Kuffour, 80')	Chainho
Jeremies	(Rui Barros, 43')
Fink	(Domingos, 77')
Scholl	Paulinho Santos
Paulo Sergio	Capucho
Santa Cruz	Deco
(Salihamidzic, 68')	(Clayton, 59')
Elber	Drulovic
(Jancker, 92')	Jardel

Árbitro: Hugh Dallas (Escocia).
Tarjetas amarillas: Aloisio, Deco, Hilario y Paulinho Santos.
Tarjetas rojas: ---
Goles: 1-0, Paulo Sergio, (14'); 1-1, Jardel (89'); 2-1, Linke (90').
Campo: Olímpico de Münich.
Espectadores: 47.000.
Jugado: 19-04-00.

La figura de la jornada

Helguera.

No fue sólo lo que hizo en Old Trafford. Fue lo que realizó en estos cuartos de final. Comenzó como centrocampista, apoyó a los defensas y fue el comodín de Vicente Del Bosque. Terminó como tercer central, despejando todo peligro y hasta apoyando el ataque.

El once de la jornada

Goleadores

Goles	Jugador	Equipo
10	Rivaldo	Barcelona
10	Jardel	Oporto
9	Raúl	Real Madrid
9	S. Inzaghi	Lazio
8	Rebrov	Dinamo Kiev
8	Flo	Chelsea
7	Paulo Sergio	Bayern Münich
7	Kluivert	Barcelona
6	Luis Enrique	Barcelona
6	Keane	Manchester Utd.
6	Batistuta	Fiorentina

La frase

Sven Goran Eriksson (entrenador del Lazio)

"El Valencia es un óptimo equipo y creo que puede ganar la Champions"

UEFA CUP

Semifinales (vuelta)

Lens (FRA) - **Arsenal** (ING) 1-2 (0-1)
(Nouma (72'); Henry (41') y Kanu (86'))

Leeds (ING) - **Galatasaray** (TUR) 2-2 (0-2)
(Bakke (1') y (66)'; Hagi (5', pti.) y Sukur (42'))

No compres entradas para la EUROCOPA

sportal.es
Productor del Web Oficial
UEFA EURO 2000

Gana entradas VIP gratis para todos los partidos de la selección española, con viaje, alojamiento y trato preferente incluídos. Sólo tendrás que entrar en **www.sportal.es** y te explicaremos cómo hacerlo. ¿A qué estás esperando?

sportal.es
Patrocinador Oficial de la EURO 2000™

Bases de la promoción depositadas ante Notario y disponibles en www.sportal.es

FUTBOL TOTAL

¡¡ SUPER-OFERTAS !!

UMBRO
THE HEART AND SOUL OF FOOTBALL

CAMISETAS

1 x 3.995 Pts.
2 x 6.995 Pts.

Ajax 98/99 Camiseta 1ª
Ref. OU001 S,M,L

Ajax 98/99 Camiseta 2ª
Ref. OU002 S,M,L,XL

*ESPECIAL EQUIPOS
2.795 Pts./unidad*

Escocia WC 98 Camiseta 1ª
Ref. OU003 M,L,XL

Inglaterra WC 98 Camiseta 2ª
Ref. OU004 M,L,XL

CONSIGUE TU CAMISETA CON NUMERO Y NOMBRE POR SOLO 1.800 PTAS. MAS

SUDADERAS

Ref. OU005 M,L
Manchester Utd. Sudadera

Ref. OU006 M,L,XL
Ajax Sudadera

Ref. OU007 M,L
Inglaterra Sudadera

1 x 4.995 Pts.
2 x 8.995 Pts.

*ESPECIAL EQUIPOS
3.995 Pts./unidad*

CHANDAL

DISTINGUETE CON EL CHANDAL DE LA SELECCION ESCOCESA A UN PRECIO FANTASTICO

Escocia Chandal
Ref. OU008 S,M,L

1 x 8.995 Pts.

*ESPECIAL EQUIPOS
7.695 Pts./unidad*

*ESPECIAL EQUIPOS

UMBRO Y FUTBOL TOTAL TE OFRECEN LA POSIBILIDAD DE VESTIR A TU EQUIPO COMO LOS GRANDES DEL FUTBOL MUNDIAL

* Pedido mínimo de 7 unidades.
* Gastos envío: 1.500 ptas
* Imprescindible realizar pedidos por teléfono.

POLOS TIPO RUGBY

Ref. OU009 M,L,XL
Ajax Polo Rugby

Ref. OU010 XL
Inglaterra Polo Rugby

1 x 3.695 Pts.
2 x 6.695 Pts.

*ESPECIAL EQUIPOS
2.995 Pts./unidad*

POLOS MANGA CORTA

Ref. OU011 M,L,XL
Ajax Polo Marino

Ref. OU012 M,L,XL
Ajax Polo Marino/Rojo

Ref. OU013 M,L,XL
Manchester Utd. Polo Crudo

*ESPECIAL EQUIPOS
2.295 Pts./unidad*

1 x 2.995 Pts.
2 x 4.995 Pts.

Lo mejor del FUTBOL MUNDIAL sin moverte de casa.

FUTBOL TOTAL

Realiza tu pedido por teléfono, es más cómodo y rápido.

902 442 433

Internacional: +34 915 933 599

Lunes a Viernes:de 10:00 a 20:30/Sábados:de 10:00 a 15:00

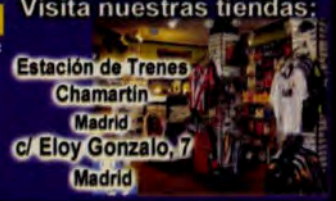
Pedidos por FAX: (+34) 914 470 365

Conoce nuestra nueva web: www.futboltotal.com

Pedidos por correo.
Rellena el cupón adjunto y envíalo a:

FUTBOL TOTAL
APDO. CORREOS 10664
28080 MADRID

Visita nuestras tiendas:



Estación de Trenes Chamartín
Madrid
c/ Eloy Gonzalo, 7
Madrid

¡¡CORRE!! Oferta válida hasta fin de existencias

Si no quedas satisfecho te devolvemos el importe de tu compra
*Excepto artículos personalizados o con etiquetas arrancadas

NOMBRE
CALLE
C.POSTAL POBLACION
PROVINCIA TELEFONO (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐
PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA
FECHA CADUCIDAD
FIRMA (ADULTO)

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.
válido original o copia del cupón

enviar a:
FUTBOL TOTAL
Apdo. 10.664
28080 Madrid

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	OU001	CAM. AJAX 1ª EJEMPLO	L	10	LAUDRUP	3.995	1.800	5.795

EUROPA 2.900 Ptas. Correo Certificado

RESTO DEL MUNDO DHL Consultar Precio

NORMAL 850 Ptas. Correo Certificado 7/15 días*

ESPAÑA

URGENTE 1.350 Ptas. Postal Expres 2/7 días*

* Plazos de entrega en base a disponibilidad de los artículos solicitados.

GASTOS DE ENVIO

TOTAL PEDIDO

SUMARIO

INFORME
Todo sobre la Champions League 2

EDITORIAL 11

EN CORTO 12

TEMA DE LA SEMANA
Conozca cual es el extranjero más valioso de la Liga 16

INFORME
¿Qué pasará en la portería del Mallorca? 22

ENTREVISTA A FONDO
Mané 24

INFORME
La lucha por el 'Pichichi' 28

ENTREVISTA
Juanele 36

CUESTIONARIO
Movilla 40

POR EL MUNDO 44

A TODO CRACK
Simone Inzaghi 48

ENTREVISTAS INTERNACIONALES
DON BALÓN estuvo en Munich y habló con los jugadores del Bayern Kahn y Elber 50

INFORME INTERNACIONAL
Juventus 54

PRENSA, RADIO Y TV 58

SECCIONES

PÓSTER (Gerard) 32

EL ÁREA DE... 35

OPINIÓN 38

CARTAS AL DIRECTOR 39

MERCADILLO 42

34ª JORNADA DE LIGA 61

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quiles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
FOTOGRAFOS:
José Antonio Albert, Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martín (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Soria), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Ángel Fernández Escalada (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Nuria Zaldibar (Vitoria).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Stasmpoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selcuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carlo (Escocia), Daniel Devos (Bélgica), Spiro Xhani (Albania), Yuri Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelink (Holanda), Anna Bazsonyi (Hungría), Tomei Gona (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Golhman (Moldavia), Andreas Werz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takaichi Itaya (Japón) y Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado
REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

Importador y Distribuidor en México
Pernas y Cía. Editores y Distribuidores, S.A. de C.V.
Poniente 134 No. 650,
Col. Ind. Vallejo, 02300, México, D.F.
Telf. 5587-4455 Fax. 5368-5025
Email: *pernascia@infosel.net.mx*

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

Miembro de:
Asociación Española de Editoriales de Publicaciones Periódicas

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@retemail.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

EDITORIAL

Los cien goles de Raúl

Con el gol de penalty que Raúl González marcó en La Romareda en el partido que el Real Madrid se enfrentó al Zaragoza, el delantero madridista ha entrado en un club de élite, el de los jugadores que han conseguido cien goles en Primera División.

La meteórica trayectoria del delantero del Real Madrid no parece tener techo. Le avalan su juventud, un afán constante por superarse y esa intensa experiencia acumulada ya de los instantes de gloria y de las decepciones

Sin embargo, la noticia, o quizá la importancia de este acontecimiento no reside en el simple detalle estadístico, ya de por sí meritorio, sino en el hecho de que el futbolista cuenta sólo con 22 años. Raúl es el primer jugador que alcanza los cien tantos en la Liga a esta temprana edad. Un dato histórico que añade más brillo a una trayectoria que habla de una Copa de Europa, dos Ligas y el galardón de máximo goleador la temporada pasada.

El debut de Raúl en Primera se produjo el 29 de octubre de 1.994 precisamente contra el Zaragoza y en La Romareda, un campo que parece se ha convertido ya en talismán para el jugador del Madrid. El delantero, a partir de esta fecha, sólo ha necesitado 212 partidos para llegar a la cifra mágica de los 100 goles. Su promedio ha sido de 0,47 tantos por encuentro y en una radiografía de sus tantos, el jugador ha marcado 17 con la pierna derecha, 69 con la izquierda y 14 con la cabeza; de ellos únicamente cinco han sido de penalty y uno de falta directa. Raúl, de mantener esta extraordinaria racha, se muestra como un firme candidato para batir las 251 'dianas' de Telmo Zarra que suponen el techo de goles en Primera División. El jugador se encuentra actualmente en el puesto 56 de este ránking de hombres gol de la Liga.

El atacante internacional demuestra una capacidad realizadora evidente, pero la participación de Raúl en el equipo no se resume en la tarea de marcar goles. El joven futbolista es el líder capaz de echarse el equipo a sus espaldas en los momentos complicados y de crear una jugada decisiva que cambie el signo de un partido. Raúl heredó el siete de Juanito y Butragueño y el madrileño sigue engrandeciendo este número. Cuentan que en su primer año en el equipo cuando la titularidad no era áun para él y sufría los partidos desde el banquillo, el futbolista no cejaba en su empeño de 'incordiar' al míster con insistentes peticiones: "¿me sacas? ¿no voy a salir hoy o qué?" Esta confianza en sí mismo permitieron al jugador del Real Madrid ganarse primero las oportunidades, segundo hacer patentes las cualidades que atesora, y tercero aspirar al espacio reservado para los grandes cracks del fútbol mundial.

Raúl suma también, junto a la calidad enorme de su juego, unas condiciones humanas notorias dentro y fuera del campo. Estamos seguros de que la figura de Raúl va a crecer aún mucho más. Le avalan su juventud, un afán constante por superarse y una intensa experiencia surgida de los instantes de gloria y decepciones que le han cincelado ese carácter ganador.

En corto

ESTO PASA

Bernd Schuster suena como uno de los candidatos a ocupar el banquillo del Real Zaragoza ante la más que probable marcha de Txetu Rojo al Athletic de Bilbao.

José Emilio Amavisca no volverá a jugar en lo que resta de temporada. El delantero sufrió una rotura del menisco externo de su rodilla izquierda y estará de baja tres meses. Otro que no jugará en lo que queda de Liga es **Eusebio** que sufre una rotura de fibras.

Catanha

El delantero brasileño del Málaga **Catanha** recibirá un queso machego por cada gol que marque hasta el final de temporada. La iniciativa de este regalo parte de una peña malaguista de Ciudad Real.

José Manuel Esnal, **Mané,** seguirá un año más como entrenador del Alavés. Otro que ha renovado su contratro, en este caso por tres temporadas, es el guardameta noruego del Sevilla **Frode Olsen**.

El ariete colombiano de la Real Sociedad **Bonilla** jugará cedido en el Salamanca hasta el final de temporada.

Denilson

Parma y Milan han puesto de manifiesto su interés por el jugador del Real Betis **Denilson**. Ambos clubs podrían haber ofertado 2.000 millones por el brasileño.

La plantilla del **Málaga** ha expresado su malestar por la intención del club de inscribir al equipo en la Intertoto y por no haber recibido las primas pactadas al principio de temporada.

El **Real Madrid** está estudiando la posibilidad de cambiar su sponsor para la próxima temporada. El club que dirige Lorenzo Sanz negocia con el portal de Internet Latinsoccer que le pagaría a la entidad blanca unos 1.200 millones por año.

Clemente y Luis Fernández firman la paz, de momento

El cruce de palabras entre Javier Clemente y Luis Fernández tras el derby vasco que acabó con la goleada de la Real Sociedad parece que ha llegado a su fín. Clemente ha mostrado su intención de no volver a hablar más sobre el técnico francés salvo que **"diga alguna tontería que me afecte"**. Por su parte, el de Tarifa ha dejado claro que no tiene ganas de seguir peleándose con el de Barakaldo ya que, según sus propias palabras, **"nunca en mi vida me enfrentado con nadie"**. Tras el choque de Anoeta, Luis Fernández había afirmado que el nunca podría entrenar a la Real tras pasar por el Athletic en clara alusión a Javier Clemente, que no tardó en replicarle.

Diego Tristán califica su situación de insoportable

Los silbidos recibidos en el último partido jugado por el Mallorca ante el Alabés en Son Moix han acabado con la paciencia de Diego Tristán. El sevillano, al que le quedan cuatro años de contrato, ha afirmado que las críticas de los aficionados le hacen pasar por una situación insoportable y que juega más a gusto fuera de casa. Todo hace indicar que Tristán jugará el próximo año en el Real Madrid.

Alta Tensión en el Celta de Vigo

El nerviosismo parece que se ha apoderado de la plantilla del Celta de Vigo tras los últimos malos resultados. El entrenamiento del pasado martes fue especialmente conflictivo. El meta Dutruel encajó un gol tonto que provocó las risas entre los compañeros. El francés se molestó por las bromas y Víctor Fernández le recrimó su actitud. El portero se enfrentó con el técnico y los aficionados que presenciaban el partidillo se encararon con Dutruel. Ante esta situación Mazinho salió en defensa de su compañero. Ante la movida Víctor decidió dar por acabado el entrenamiento antes de tiempo.

El **Deportivo** ya piensa en el futuro

Con la liga aún en juego, el Deportivo comienza a pensar ya en la próxima temporada. Al margen de buscar un portero que sustituya a Songo'o, el club gallego parece interesado en el fichaje del jugador italiano del Aston Villa de 28 años Benito Carbone. La situación inversa es la del uruguayo Sebastián Abreu (en la foto), que está cedido en el equipo mexicano del Tecos. La pasada semana el vicepresidente de la entidad americana viajó a La Coruña para negociar la compra definitiva del uruguayo. En las negociaciones podría entrar el jugador peruano del Tecos Roberto Palacios.

Paco Flores seguirá en el banquillo del **Espanyol** la próxima temporada

El presidente del Espanyol Daniel Sánchez Llibre confirmó desde Tailandia la continuidad de Paco Flores como entrenador blanquiazul para la próxima temporada. El máximo mandatario cumple así su palabra dada hace unos meses cuando afirmó que Flores se mantendría en el cargo si el equipo salvaba la categoría. Desde que el técnico de la casa se hizo cargo del primer equipo, hace tres meses, el Espanyol ha jugador diecinueve partidos entre Liga y Copa, de los cuales ha ganado once, ha empatado cinco y ha perdido tres. Los blanquiazules, que tras la marcha de Brindisi estaban en la zona peligrosa de la clasificación, ya se han asegurado matemáticamente su permanencia en la Primera División y tienen opciones de entrar en la UEFA. Además, en el año del centenario del club, el Espanyol tiene todas las opciones para meterse en la final de la Copa del Rey. La mejoría del juego del equipo también ha coincidido con la llegada del preparador físico Carlos Lorenzana.

En corto

Conozca a **Mena**

delantero del Celta

LA. Lorenzo

- José María Mena García nació en Talavera de la Reina (Toledo) el 28 de septiembre de 1.978. Mide 1,78 metros y pesa 71 kilos.
- Comenzó en el benjamín de la Peña Talavera. Después jugó en el alevín y en el infantil.
- En 1.993 ingresó en el Real Madrid. Vicente del Bosque y Ramón Martínez, a la sazón responsables de la cantera madridista, aconsejaron su fichaje.
- Jugó en el cadete y en el juvenil del Madrid, y en la campaña 1.997-98 fue cedido al Córdoba, entonces en Segunda B.
- Finalizada la cesión, la temporada pasada retornó al Real Madrid. Inicialmente formó parte de la plantilla del Madrid B, pero luego pasó al Madrid C, con el que fue campeón del grupo VII de Tercera División. Entre ambos equipos jugó 20 partidos y marcó 14 goles.
- A final de temporada el Real Madrid le comunicó que no contaba con él para ésta. Entonces aceptó la oferta del Celta. El presidente del club vigués, que recordaba una excelente actuación suya con el Madrid juvenil, fue quien más empeño puso para que recalara en Balaídos. Firmó por una temporada, con opción por parte de la entidad, a una más.
- Delantero rápido, con facilidad para el desmarque, luchador, oportunista y goleador, juega en el Celta B. Esta temporada lleva 15 goles.
- Debutó en Primera el 26 de marzo pasado, en el Betis-Celta (0-0). En el minuto 64 suplió a Hoogendorp.
- Internacional sub-16. sub-17 y sub-18. En esta última categoría fue máximo goleador de un europeo (temporada 97-98), con cinco goles en cuatro partidos.

Quién te ha visto y quién te ve **Edgar**

La grave lesión que sufrió el 5 de marzo pasado le ha obligado a decir adiós a la temporada de forma anticipada. Edgar Patricio Carvalho, angoleño de nacimiento y portugués de nacionalidad, se había convertido en uno de los puntales del Málaga. Jugador importante la pasada campaña para que el equipo de La Rosaleda lograra el ascenso a Primera División, su buen rendimiento durante el periodo que estuvo cedido hizo que el club andaluz convenciera al Real Madrid para hacerse con sus servicios en propiedad. Aunque de puntillas, Edgar puede presumir de haber pasado por dos de los clubs más históricos del fútbol europeo. Primero estuvo en el Benfica (izquierda) y luego en el Real Madrid. Al llegar a Málaga se apuntó a la moda de raparse la cabeza.

¿Quieres tocar la guitarra?

CEAC te lo pone fácil.

Consigue gratis esta guitarra española y crea tu propia música con el Método CEAC, la forma más fácil de aprender. Sin esfuerzo. Con textos claros y sencillos. Con un profesor-tutor que te ayudará en todo momento, y con la garantía de ser el primer Método avalado por el Certificado de Calidad ISO 9002. Ahora CEAC te ayuda a conseguirlo.

CURSOS CEAC CULTURALES • Acceso a la Universidad para Mayores de 25 años • Decoración e Interiorismo • Dibujo y Pintura • Fotografía • Graduado Escolar • Guitarra • Jardinería • Psicología • Puericultura y Educación Infantil

IDIOMAS • Inglés • Alemán • Francés

INFORMÁTICA • Introducción a la Informática • Master en Ofimática • Windows 98

EMPRESARIALES • Análisis de Balances • Asesor en Ventas • Atención al Cliente • Auxiliar Administrativo • Comercio Exterior • Consejero Seguridad • Contabilidad • Contabilidad Analítica y Presupuestaria • Dirección Financiera y Contable • Estrategias Comerciales • Gestión de Escaparates • Gestión de la Calidad y Normas ISO • Gestión de la PYME • Gestión del Establecimiento Detallista • Gestión del Euro • Gestión Inmobiliaria • Gestión Medioambiental • Habilidades Directivas • Jefe de Ventas • Marketing • Marketing Telefónico • Relaciones Laborales • Técnicas de Negociación • Técnico en Prevención de Riesgos Laborales • Tributación y Asesoría Fiscal

TURISMO Y HOSTELERÍA • Cocinero Profesional • Camarero Profesional • Gestión de Restaurantes • Gestión Hotelera • Turismo Rural

TÉCNICOS • Albañilería • Delineación en Construcción (con programas AutoCAD y AutoARQ) • Electrónica Digital • Electrónica y Electricidad del Automóvil • Electrónica y Microelectrónica • Fontanería y Electricidad • Instalador de Antenas • Instalador Electricista • Mecánica del Automóvil • Mecánico de Motos • Técnico Electricista • Técnico en Construcción

BELLEZA, MODA Y SALUD • Corte y Confección • Diseño de Modas • Esteticista • Masaje • Peluquería

Infórmate ya sin compromiso

GRATIS

y recibirás de regalo estos prácticos rotuladores fluorescentes.

CEAC

Tel. 902 10 20 30
Fax 932 655 733
www.ceac.com

Rellena esta solicitud con tus datos en mayúsculas y envíala a CEAC, c/ Aragón 472. 08013 Barcelona.

Curso/s sobre el que deseo recibir información _____

Nombre y Apellidos _____

Domicilio _____ Nº _____ Piso _____ Puerta _____

C.P. _____ Población _____ Provincia _____

Tel.1 _____ Tel.2 _____ F. Nacimiento _____

Profesión _____

Además, si te matriculas ahora te regalamos la conexión gratuita a Internet.

Si lo deseas, tienes derecho a conocer, cancelar o rectificar la información que te concierne recopilada en nuestros ficheros. Asimismo, a través del CENTRO DE ESTUDIOS CEAC, S.L. podrás recibir en el futuro ofertas de diversos productos y servicios de otras empresas del grupo o de empresas asociadas a la FECEMD. En caso de que no desees recibirlas o quieras alguna modificación o anulación de tus datos te rogamos que nos lo comuniques por escrito a CENTRO DE ESTUDIOS CEAC, S.L.- calle Aragón nº 472. 08013 BARCELONA. Tel. 932 472 424 -, indicando claramente tu nombre, apellidos y dirección.

5U002

Primer Método de Enseñanza a Distancia avalado por el Certificado de Calidad ISO 9002

Tema de la Semana

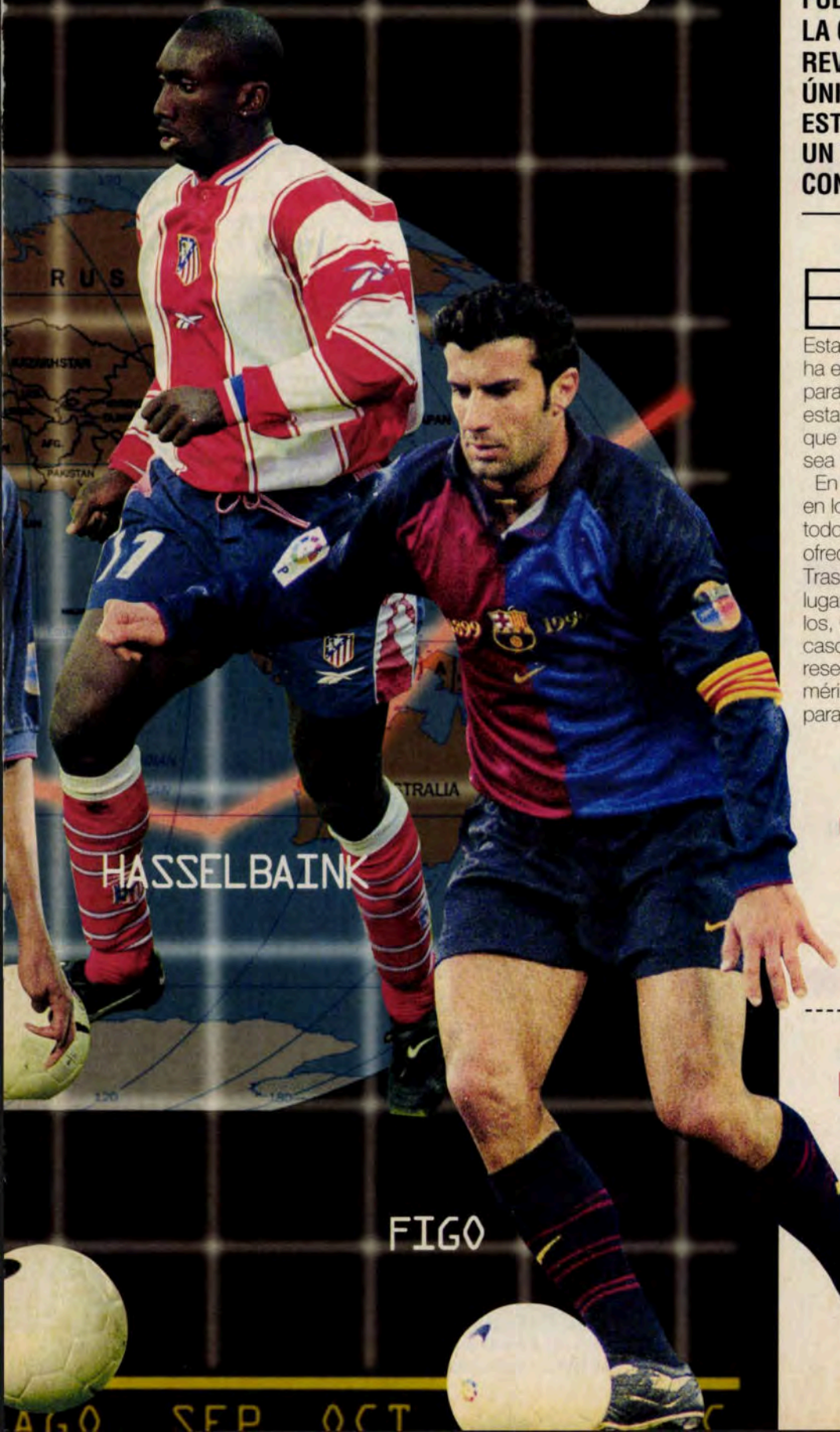
Rivaldo 28 Figo 27 Roberto Carlos 21 Claudio López 20 Hasselbaink 20 Laur

GRACIAS A UN ANALISIS DETALLADO DE LOS 168 EXTRANJEROS

Los mejores *guiri*

E PRIMERA, DON BALON HA OBTENIDO EL TOP-50

s de la Liga



LA TAREA HA SIDO MUY ENTRETENIDA. ESTUDIAR HASTA SIETE VARIABLES DISTINTAS DE CADA UNO DE LOS JUGADORES EXTRANJEROS QUE ACTÚAN EN LA LIGA REQUIERE UNA PACIENCIA FUERA DE LO COMÚN, PERO, LA OPINIÓN DE NUESTRA REVISTA ES QUE ESTE ES EL ÚNICO MÉTODO FIABLE PARA ESTABLECER AHORA MISMO UN TOP-50 DEL TORNEO 99-00 CON UNA ALTA RIGUROSIDAD.

Juan Carlos Casas

El mejor extranjero en las 33 jornadas ya disputadas de esta Liga es Vítor Borba Ferreira, Rivaldo. Esta es la conclusión del estudio que ha efectuado esta revista, manejando para ello varios factores diferentes, y estableciendo una clasificación en la que se ha intentado que la objetividad sea lo mayor posible.

En realidad, no ha habido sorpresas en los primeros puestos, copados todos ellos por jugadores que están ofreciendo un rendimiento brillante. Tras Rivaldo, se reparten los otros lugares de honor, Figo, Roberto Carlos, Claudio López, y Hasselbaink . El caso del portugués Figo merece ser reseñado, ya que mantiene tantos méritos como su compañero Rivaldo para ser el número uno, aunque la

Los datos avalan la opinión generalizada en los estadios: Rivaldo, Figo y Roberto Carlos son los mejores hoy día

Sin embargo, el margen para decidir quién es el *number one* entre el '7' y el '11' del Barcelona es muy estrecho, estrechísimo

Los mejores *guiris*

prensa especializada consultada se ha decantado a favor del brasileño. En cualquier caso, el beneficio es para el Barcelona, cuya afición disfruta de dos joyas que se enfundan las camisetas '7' y '11'.

Con respecto a los foráneos no conocidos de temporadas pasadas, la entrada más fulgurante en la lista es la de Hasselbaink, el hombre que mantiene en Primera al Atlético con sus goles. Y hablando de dianas, el resto de *artilleros* del torneo no han alcanzado posiciones tan privilegiadas como las del holandés, siendo estos los casos de Milosevic, Makaay y Catanha.

Además de club azulgrana, otro conjunto puede presumir de tener a dos futbolistas suyos muy bien colocados: el Zaragoza, ya que, junto a Milosevic, el trabajo sin fin del *Toro* Acuña ha recibido el justo reconocimiento.

El *boom* de Lauren.

Citando a equipos concretos, sorprende que el Sevilla sea el farolillo rojo cuando en sus filas tiene a dos de los mejores extranjeros de la Liga, Tsartas y Hibic... sólo cabe pensar en aquello de que las individualidades sin un conjunto sirven para muy poco.

Lo de Lauren es un *boom* en toda regla, y por ello no es de extrañar que el Real Madrid y otros equipos italianos persigan sus pasos desde hace meses. Entre los jóvenes, el camerunés es el mejor colocado, aunque cer-

Los viejos conocidos de las aficiones copan los primeros puestos, con la excepción del rojiblanco Hasselbaink, aupado por sus goles

el PÓDIUM

1º RIVALDO 28 pts.

Sólo su mayor aceptación entre el grupo de periodistas deportivos elegidos para votar ha impulsado a Rivaldo por encima en la clasificación de su compañero Figo. Jugador de calidad contrastada y de rendimiento sobresaliente, sólo peca de lagunas en su juego que él mismo achaca al sistema de juego que a veces utiliza Van Gaal.

2º FIGO 27 pts.

Tiene gol, tiene regate, tiene velocidad, tiene calidad, tiene regularidad... sin duda, él es el jugador ideal para muchos aficionados, aunque esté a la sombra de Rivaldo por aquello de que el brasileño muestra a veces gotas de genio. Por su rendimiento, el responsable de su fichaje por el Barça merece un monumento en el Camp Nou.

3º R. CARLOS 21 pts.

No se cansa, y eso que ya lleva muchos kilómetros recorridos por los campos españoles. El brasileño sorprendió en su primera temporada en el Madrid, pero es que ha continuado sorprendiendo por su juego espectacular, el cual tiene anodados a los hinchas *merengues* por sus chuts, sus carreras, su genio, su mentalidad ganadora...

El joven centrocampista continúa brillando de manera especial en el Mallorca, y debido a un rendimiento continuado tan notable, el Real Madrid y algunos equipos italianos suspiran por sus servicios.

c 15 Makaay 15 Peña 15 Á. Núñez 14 Catanha 14 Cocu 14 Galca 14 G. López 14 H. Lozano 14 Karhan 14

Los 50 Principales

Jugador	Equipo	Edad	PTS	Minutos	PTS	Selección	PTS	Rendimiento actual*	PTS	Nivel de calidad	PTS	Ránking Don Balón	PTS	Bonus	TOTAL PTS
1. Rivaldo	FC Barcelona	28	2	2351 (79%)	5	Titular	4	Excelente	4	Fuera de Serie	5	3 presencias	3	5	28
2. Figo	FC Barcelona	27	2	2526 (85%)	5	Titular	4	Excelente	4	Fuera de Serie	5	3 presencias	3	4	27
3. R. Carlos	R. Madrid	27	2	2616 (88%)	5	Titular	4	Notable	3	Excelente	3	3 presencias	3	1	21
4. C. López	Valencia	25	2	2457 (83%)	5	Titular	4	Notable	3	Fuera de Serie	5	1 presencia	1	-	20
Hasselbaink	Atlético	28	2	2698 (90%)	5	Habitual	3	Excelente	4	Excelente	3	-	-	3	20
6. Lauren**	R. Mallorca	23	3	2291 (77%)	5	Titular	4	Excelente	4	Notable	1	1 presencia	1	-	18
Milosevic	Zaragoza	26	2	2807 (94%)	5	Titular	4	Excelente	4	Excelente	3	-	-	-	18
Tsartas	Sevilla	28	2	2529 (85%)	5	Titular	4	Bueno	2	Fuera de Serie	5	-	-	-	18
9. Acuña	Zaragoza	28	2	2256 (76%)	5	Titular	4	Notable	3	Excelente	3	-	-	-	17
De los Santos	Málaga	31	1	2776 (93%)	5	Titular	4	Excelente	4	Excelente	3	-	-	-	17
Hibic	Sevilla	26	2	2520 (85%)	5	Titular	4	Notable	3	Excelente	3	-	-	-	17
Karpin	Celta	31	1	2510 (84%)	5	Titular	4	Notable	3	Excelente	3	1 presencia	1	-	17
Redondo	R. Madrid	30	1	2273 (76%)	5	Habitual	3	Notable	3	Excelente	3	2 presencias	2	-	17
14. Contra	Alavés	24	2	2563 (86%)	5	Titular	4	Excelente	4	Notable	1	-	-	-	16
Djalminha	Deportivo	29	1	2150 (72%)	3	Esporádico	2	Notable	3	Fuera de Serie	5	-	-	2	16
K. González	Valencia	25	2	2054 (69%)	3	Titular	4	Excelente	4	Excelente	3	-	-	-	16
Kluivert	FC Barcelona	24	2	1752 (59%)	3	Titular	4	Notable	3	Excelente	3	1 presencia	1	-	16
Mellberg	Racing	22	3	2970 (100%)	5	Titular	4	Notable	3	Notable	1	-	-	-	16
P. Bento	Oviedo	30	1	2622 (88%)	5	Titular	4	Notable	3	Excelente	3	-	-	-	16
Pochettino	Espanyol	28	2	2154 (72%)	3	Titular	4	Excelente	4	Notable	1	2 presencias	2	-	16
Sa Pinto	R. Sociedad	27	2	2599 (87%)	5	Titular	4	Bueno	2	Excelente	3	-	-	-	16
Solari	Atlético	23	3	1983 (67%)	3	Habitual	3	Excelente	4	Excelente	3	-	-	-	16
23. Djukic	Valencia	34	1	2475 (83%)	5	Titular	4	Bueno	2	Excelente	3	-	-	-	15
Makaay	Deportivo	25	2	2419 (81%)	5	Habitual	3	Excelente	4	Notable	1	-	-	-	15
Peña	Valladolid	27	2	2666 (90%)	5	Titular	4	Notable	3	Notable	1	-	-	-	15
26. Á. Núñez	Numancia	26	2	2880 (97%)	5	Esporádico	2	Excelente	4	Notable	1	-	-	-	14
Catanha	Málaga	28	2	2434 (82%)	5	Nunca	0	Excelente	4	Excelente	3	-	-	-	14
Cocu	FC Barcelona	29	1	2603 (88%)	5	Titular	4	Bueno	2	Notable	1	1 presencia	1	-	14
Galca	Espanyol	28	2	2348 (79%)	5	Titular	4	Bueno	2	Notable	1	-	-	-	14
G. López	Celta	27	2	1965 (66%)	3	Habitual	3	Notable	3	Excelente	3	-	-	-	14
H. Lozano	Valladolid	27	2	1701 (57%)	3	Titular	4	Bueno	2	Excelente	3	-	-	-	14
Karhan	Betis	23	3	2351 (79%)	5	Titular	4	Regular	1	Notable	1	-	-	-	14
Keller	R. Vallecano	30	1	2430 (82%)	5	Titular	4	Notable	3	Notable	1	-	-	-	14
M. Silva	Deportivo	32	1	2454 (82%)	5	Lo ha sido	1	Notable	3	Excelente	3	1 presencia	1	-	14
Mostovoi	Celta	31	1	1841 (62%)	3	Habitual	3	Notable	3	Excelente	3	1 presencia	1	-	14
Revivo	Celta	28	2	1406 (47%)	2	Titular	4	Bueno	2	Excelente	3	1 presencia	1	-	14
Stankovic	R. Mallorca	29	1	1543 (52%)	3	Esporádico	2	Notable	3	Excelente	3	2 presencias	2	-	14
38. Bejbl	Atlético	27	2	2282 (77%)	5	Titular	4	Regular	1	Notable	1	-	-	-	13
Djorovic	Celta	28	2	1902 (64%)	3	Titular	4	Notable	3	Notable	1	-	-	-	13
Filipescu	Betis	26	2	2713 (91%)	5	Titular	4	Regular	1	Notable	1	-	-	-	13
Finidi	Betis	29	1	1720 (57%)	3	Titular	4	Regular	1	Excelente	3	-	-	-	13
Flavio	Deportivo	25	2	1899 (64%)	3	Habitual	3	Bueno	2	Excelente	3	-	-	-	13
Savio	R. Madrid	26	2	1604 (54%)	3	Esporádico	2	Notable	3	Excelente	3	-	-	-	13
44. Astudillo	Alavés	22	3	2056 (69%)	3	Nunca	0	Notable	3	Excelente	3	-	-	-	12
Benny	Celta	22	3	1811 (61%)	3	Habitual	3	Bueno	2	Notable	1	-	-	-	12
Cavallero	Espanyol	26	2	2114 (71%)	3	Habitual	3	Notable	3	Notable	1	-	-	-	12
Eto'o	R. Mallorca	20	3	541 (18%)	1	Titular	4	Notable	3	Notable	1	-	-	-	12
Gamarra	Atlético	29	1	2533 (85%)	5	Titular	4	Regular	1	Notable	1	-	-	-	12
Jankauskas	R. Sociedad	25	2	944 (32%)	2	Titular	4	Notable	3	Notable	1	-	-	-	12
Jokanovic	Deportivo	31	1	1384 (46%)	2	Titular	4	Bueno	2	Excelente	3	-	-	-	12

Este listado se ha obtenido después de puntuar con idéntico sistema a la totalidad de futbolistas extranjeros de nuestra Liga.
*En la Liga 99-00. **A pesar de su origen español y su formación sevillista, nació en Camerún y ha sido internacional por aquel país.

SISTEMA DE PUNTUACIÓN DE LOS FACTORES ANALIZADOS

EDAD

SUB-23	3 puntos
24-28	2 puntos
29 ó más	1 punto

SELECCIÓN

Titular	4 pts.
Habitual	3 pts.
Esporádico	2 pts.
Lo ha sido*	1 pto.
Nunca*	0 pts.

*internacional

MINUTOS

Disputados en el campeonato de Liga 99-00, hasta la 33ª jornada.

75-100%	5 puntos
50-75%	3 puntos
25-50%	2 puntos
0-25%	1 punto

RENDIMIENTO ACTUAL

Excelente	4 puntos
Notable	3 puntos
Bueno	2 puntos
Regular	1 punto

NIVEL DE CALIDAD

Fuera de Serie	5 pts.
Excelente	3 pts.
Notable	1 pto.

RÁNKING DON BALÓN

Presencias entre los 30 mejores jugadores de la Liga en los tres últimos campeonatos según el ránking Don Balón.

3 presencias	3 pts.
2 presencias	2 pts.
1 presencia	1 pto.

BONUS

Obtenidos del resultado de las votaciones de 10 periodistas deportivos.

1er	clasificado	5 pts.
2º	"	4 pts.
3er	"	3 pts.
4º	"	2 pts.
5º	"	1 pto.

Los mejores *guiris*

ca de él tiene a un sueco con cara de no haber roto un plato en su vida, Mellberg, pero que está trabajando con eficacia en la zona defensiva del Racing.

Otro zaguero que ha destacado es el lateral Contra, ya que se ha asentado de tal manera en el Alavés que ha sido reconocido tanto por la afición como por la crítica. Igual que en el caso de Hasselbaink, para el rumano la adaptación a nuestra Liga ha sido poco problemática.

Buen toque, mal puesto.

Por su calidad individual, el jugador que ocupa el puesto número 15 merecería estar mucho más arriba... pero Djalminha es tan genial como irregular. Al menos, el Deportivo puede consolarse por el rendimiento de otros foráneos, como Naybet, Flavio, Jokanovic, *Turu* Flores, el *incombustible* Mauro Silva, o el ya citado Makaay.

¿Quién ficha con tanto desatino en *Can Barça*? Lejos del Top-50 están Dehú, los hermanos de Boer, Litmanen, y Simao

Desde luego, en Galicia no tienen mal ojo para fichar futbolistas de fuera, porque los aciertos del *Depor* los supera su máximo rival, el Celta, ya que en Vigo funcionan de manera óptima media docena de ellos: Karpin, Gustavo López, Mostovoi, Revivo, Djorovic, y Benny. Además, están cerca de este Top-50 otros jugadores como Makelele y Cáceres.

La efectividad celeste con su mercado foráneo no es igualada por ningún otro club en esta Liga, aunque tiene mérito lo de la Real Sociedad, que buscando a toda prisa refuerzos para concretar en el plazo de invierno, fichó a dos hombres que, en lo que llevan disputado de campeonato, han demostrado su capacidad: Jankauskas y Khokhlov.

Otros clubs de mayor presupuesto no han tenido tanto acierto a la hora de elegir sus piezas. Como ejemplo sirve el caso del Barcelona, que pese a tener dos estrellas como Rivaldo y

El rendimiento del ariete balcánico esta obteniendo su punto álgido ante la portería de los equipos rivales, ya que su puntería le mantiene entre los mejores extranjeros de la Liga.

la OPINIÓN

Carlos F. Marcote — el Periódico
1. Figo
2. Rivaldo
3. Mauro Silva
4. Roberto Carlos
5. Hasselbaink

José Mª. Coto — Rne
1. Rivaldo
2. Figo
3. Djalminha
4. Hasselbaink
5. Mostovoi

Tomás Roncero — EL MUNDO
1. Roberto Carlos
2. Figo
3. Djalminha
4. Hasselbaink
5. Mostovoi

Francisco J. Díaz — as
1. Figo
2. Tsartas
3. Redondo
4. Mauro Silva
5. *Toro* Acuña

Amador Gómez — Agencia COLPISA
1. Figo
2. Hasselbaink
3. Rivaldo
4. Djalminha
5. Roberto Carlos

Resultados (5 pts. por cada primer puesto;
1. Rivaldo (31) 2. Figo (26)

Figo, en su nómina de extranjeros hay fiascos sonados al no entrar ni entre los 50 más rentables de la presente Liga, como los hermanos de Boer, Dehú, Litmanen, o el aún prometedor Simao.

Y es que está comprobado que pagar un buen dinero por un futbolista no es sinónimo de triunfo. Ahí está el famoso caso del Real Madrid y Anelka, jugador que en nuestro análisis ha totalizado 11 puntos, y se encuentra lejos del umbral de la rentabilidad. Hay otros casos parecidos que se dan en la Ciudad Deportiva, ya que Karembeu, Geremi y Balic, por unas u otras causas, tampoco están a la altura de su fama.

De Madrid salió en la época navideña Eto'o para recalar en el Mallorca,

Y qué decir de su gran rival, el Madrid, donde Anelka, Balic y Geremi están pasando desapercibidos a lo largo de esta Liga

donde, con minutos de juego, está ofreciendo un nivel notable, y así, a la par que se revaloriza, está corrigiendo sus pobres estadísticas como madridista.

Joven, aunque algo menos que Eto'o, es Solari, que, tras un tiempo pasado de adaptación a la Liga, ahora es una pieza fundamental de un Atlético que conoce el interés de la Juventus por adquirir los derechos de su interior izquierdo. Y, a pesar de las críticas por lo feo de su labor sobre el césped, el nivel de otro *colchonero*, Bejbl, se debe calificar de, incluso, más que aceptable.

Entre los palos.

Lejanos están los días en los que Illgner o Hesp lo paraban todo en sus respectivas porterías, y ahora, son otros colegas los que se apuntan los éxitos, en este caso, colegas de nuevo cuño. Álvaro Núñez, Keller, y Cavallero están en el Top-50 por méritos propios, y justifican así que sus respectivos equipos fueran a buscarles lejos de un país como el nuestro, con una gran tradición en esta posición. ■

de la PRENSA

Julián Gª. Candau — Diario LA RAZÓN
1. Rivaldo
2. Claudio López
3. Djalminha
4. Figo
5. Mostovoi

José A. Luque — ONDA CERO
1. Savio
2. Rivaldo
3. Mostovoi
4. Stankovic
5. Redondo

José M. Cuéllar — ABC
1. Djalminha
2. Hasselbaink
3. Catanha
4. Roberto Carlos
5. Figo

Juan José Díaz — MARCA
1. Rivaldo
2. Hasselbaink
3. Claudio López
4. Catanha
5. Milosevic

Sergio Álvarez
1. Rivaldo
2. Redondo
3. Hasselbaink
4. Claudio López
5. Kily González

4 por cada segundo; 3 por cada tercero...)
3. Hasselbaink (19) **4. Djalminha (16)**

A pesar de su espectacular nivel individual el griego Tsartas no se ha encontrado suficientemente acompañado para consolidar al Sevilla en Primera.

LA VUELTA DE ROA REABRE LA

¿Y ahora q

Carlos Ángel Roa era indiscutible en la portería bermellona hasta que se entregó a sus creencias religiosas. Su recambio, 'Mono' Burgos, llegó con la vítola de ser el perfecto sustituto pero su larga sanción por agresión le relegó al banquillo en detrimento de Leo Franco, el tercero en discordia.

Xavier Esteve

El anuncio por parte de Carlos Ángel Roa de que la próxima temporada se reintegrará a la disciplina del Real Mallorca va a poner en serios aprietos al técnico bermellón que se siente en el banquillo la temporada 2000-01. Roa, en una decisión sin apenas precedentes en el fútbol de élite, decidió colgar los guantes el pasado mes de junio cuando se encontraba en el cénit de su carrera. Doce meses después ha confirmado que intentará hacer compatibles sus creencias religiosas con el fútbol por lo que volverá a defender la portería balear ya que el club es propietario de sus derechos federativos hasta junio del 2002.

Roa se encontrará en Mallorca con el 'Mono' Burgos que llegó al equipo precisamente para sustituirle. El excéntrico portero internacional argentino llegó de la mano de su compatriota Mario Gómez -primer técnico que abandonó el cargo en Primera esta temporada- para llenar el importante hueco dejado por su predecesor. No obstante, su alevosa agresión al espanyolista Serrano (por la cual le cayeron 11 partidos de suspensión) le cerró la titularidad que pasó a manos de su suplente Leo Franco.

Éste último ingresó en la disciplina balear en verano de 1998 aunque lo hizo en el segundo equipo que militaba por aquel entonces en Segunda División. En la actual campaña subió al primer equipo y desde la sanción al 'Mono' Burgos se ha hecho con la titularidad indiscutible de la mano de Fernando Vázquez.

Trayectoria intachable

Las cosas le salieron muy bien a Roa en sus dos campañas en el equipo. El club mallorquín empezó a hacer historia con él bajo los palos. En la temporada 97-98 el equipo acabó quinto en la Liga y fue finalista de la Copa del Rey. En la siguiente campaña se superaron las metas alcanzando la Supercopa de España ante el Barcelona -el primer título oficial en la historia-, siendo finalista de la Recopa y obteniendo el tercer puesto final en la Liga. A todo esto, el portero mallorquinista alcanzó el máximo galardón para un guardameta en nuestro país, el Trofeo 'Zamora'.

La vuelta de Roa provocará casi con toda seguridad que alguno de sus compatriotas deje la entidad el próximo 30 de junio

Su excepcional trayectoria despertó el interés de grandes clubs europeos pero a partir del 30 de junio deberá empezar de cero. El meta, con un sobrepeso de 12 kilos, deberá hacer un plan de recuperación durante más de dos meses con un preparador físico personal para integrarse al club en la pretemporada con plenas garantías.

La vuelta de Roa provocará casi con toda seguridad que alguno de sus compatriotas deje la entidad. De momento, Leo Franco es el portero titular y el 'Mono' Burgos su suplente desde hace cuatro meses. Burgos ante la vuelta de su compatriota el 30 de junio ya se ha aprestado a señalar que estará encantado con su retorno pero que deberá ganarse el puesto compitiendo con él en los entrenamientos. Leo Franco no querrá ser menos, aunque tiene todos los números para ser cedido. Otra opción pasaría por el traspaso de uno de los dos porteros internacionales de más peso del equipo para ingresar dinero ya que Leo Franco se ha consolidado esta temporada. La lucha en la portería del Mallorca de cara a la próxima temporada se presenta apasionante. ¿No opinan lo mismo? ■

ROA

- **Nombre:** Carlos Ángel Roa
- **Edad:** 30 años
- **Ingreso Club:** 1997
- **Otros clubs:** Racing Avellaneda y Atlético Lanús
- **Coste fichaje:** 300 millones de pesetas
- **Contrato:** Hasta el 30 de junio del 2002

¿Qué?

Características: Internacional por su país. Fue el portero titular de la selección argentina en el pasado Mundial de Francia. Destaca por su sobriedad, saber estar y gran colocación bajo palos. Poseedor de unos grandes reflejos

BURGOS

- **Nombre:** Germán Adrián Ramón Burgos
- **Edad:** 31 años
- **Ingreso Club:** 1999
- **Otros clubs:** Ferro Carril Oeste y River Plate
- **Coste fichaje:** 300 millones de pesetas
- **Contrato:** Hasta el 30 de junio del 2002 (más uno opcional)
- **Características:** Portero titular de la selección argentina de Bielsa hasta que perdió la titularidad en el Mallorca. Es un meta valiente que sabe salir a la perfección a los pies de los rivales. También posee unos extraordinarios reflejos.

LEO FRANCO

- **Nombre:** Leonardo Noeren Franco, Leo Franco
- **Edad:** 22 años
- **Ingreso Club:** 1998
- **Otros clubs:** Independiente y Mérida
- **Coste fichaje:** 100 millones de pesetas
- **Contrato:** Hasta el 30 de junio del 2003
- **Características:** Internacional argentino en las categorías inferiores. La presente está siendo la temporada de su consagración. Destaca por su agilidad y rapidez que le permite llegar a balones muy complicados. Espectacular en sus acciones

Entrevista

A FONDO con José Manuel Esnal, 'Mané'

por Julián Gómez

"No me gusta aburrir a los jugadores con largas charlas"

Lleva más de la mitad de su vida en los banquillos. Empezó a los 23 años, antes de colgar las botas como jugador, y acaba de cumplir 50. En su palmarés figuran cuatro ascensos, y la marcha actual del Alavés se debe en gran parte a él. Sin embargo, Mané cree que su mayor éxito como técnico fue la permanencia del año pasado.

DON BALON. -"No descarto ningún objetivo", manifestó al comenzar la pretemporada. ¿Lo dijo de cara a la galería o confiaba en la plantilla?
-Como se dice en Balmaseda, mi pueblo, la vaca tiene muy buena pinta pero ya veremos qué leche da. Eso pensé en verano a la vista de la plantilla que habíamos reunido. El equipo tenía una configuración interesante, pero era nuevo y no sabía hasta dónde podía llegar. Confiaba, no obstante, en que que a poco que los primeros resultados fueran buenos haría una buena campaña, como así ha sido, por suerte.

db. -¿Pero cuál era el objetivo del club para esta temporada?
-La permanencia, por supuesto, pero con holgura. A partir de ahí, lo que viniera, sin descartar nada.

db. -¿Qué parte de *culpa* tiene usted en la marcha del equipo?
-Eso nunca se sabe. Nunca puede saberse con certeza cuál es el porcentaje que le corresponde al entrenador. A veces tiene una influencia importante, a veces es menor. Lo cierto es que no he tenido que tener muchas intervenciones.

db. -¿Intervenciones en qué sentido?
-En cuanto a grupo, no encontrar la alineación base, tener que hacer muchos cambios... Por lo tanto, mi porcentaje de *culpa* es menor.

db. -No sea tan modesto ni se quite méritos.
-No es eso, no es eso.

db. -¿Le trajo el club todos los jugadores que pidió?
-Eso es difícil. Siempre pides algo más, pero hay que tener en cuenta que el Alavés es un club pequeño y tiene limitaciones económicas. Pero estoy contento con lo que vino.

db. -¿Llegó a soñar con el título o con la clasificación para la *Champions League* tras el partido de Vallecas, cuando su equipo se situó segundo en la tabla?
-No, hombre, no. Lo que sí veía es que con aquel resultado nos aproximábamos mucho a clasificarnos para la Copa de la UEFA, y eso ya es muchísimo para el Alavés.

db. -¿Ahora le sabría a poco lograr sólo plaza para la Copa de la UEFA?
-No, no, qué va. Sería rematar un gran campeonato. Si no se consigue nos quedaría una pequeña decepción, aunque el sólo hecho de haberlo intentado y de luchar con los grandes, tuteándoles, ya es un logro.

db. -Eso lo tienen muy al alcance de la mano...
-Sí , pero ahora es cuando tiemblan las piernas.

db. -¿La campaña del Alavés es su mayor éxito como técnico? ¿Es superior a los ascensos a Primera con este mismo equipo y al anterior con el Lleida?
-Desde el punto de vista clasificatorio, sin duda. Lo que pasa es que igual tiene más mérito el trabajo hecho antes.

db. -¿Su opinión en este sentido cuál es?
-Yo creo que el trabajo de la temporada pasada fue buenísimo. Conseguir la permanencia, tal y como estábamos en la primera vuelta, con todo el equipo en *obras*, teniendo que hacer una gran revolución en el mercado de invierno, fue muy difícil. Fue un gran trabajo porque no nos rendimos ante las adversidades, ni siquiera cuando las posibilidades de salvación eran tan escasas.

db. -¿Cuál es el secreto de su equipo? ¿Dónde está la clave de la formidable temporada?
-Normalmente la clave está en la existencia de buenos jugadores. Sin embargo, lo mejor del grupo para mí es su mentalidad competitiva. Afronta todos los partidos con la idea de que es

Mantener las distancias

Le gusta mantener las distancias. Tanto con sus jugadores como con los consejeros del club y con los periodistas. José Manuel Esnal, *Mané*, considera que cada uno tiene su sitio y su función, y que una relación muy estrecha puede repercutir negativamente en su trabajo. Sobre todo con los futbolistas. Considera que entre un entrenador y un jugador no debe existir amistad. Por eso la relación del técnico de Balmaseda con sus discípulos es un tanto distante, pero siempre dentro de los límites que marcan el respeto y la corrección. Ni siquiera durante los entrenamientos hay mucho diálogo. Pocas veces interrumpe el desarrollo de los ensayos.

Con los medios informativos es igualmente correcto, pero no resulta fácil que acceda a conceder entrevistas fuera de su jornada laboral. Al jefe de prensa del Alavés, por ejemplo, le tiene terminantemente prohibido que le llame por teléfono a su casa, y mucho menos que facilite el número de su domicilio. Por supuesto, no tiene móvil.

"No me preocupa que me etiqueten como técnico conservador porque eso es una memez"

Javier Martín

"A nivel de clasificación éste es mi mayor éxito como entrenador, pero quizás tuvo más mérito lograr la permanencia la pasada temporada"

tan importante como el adversario, sabe reponerse a los contratiempos y cuando va por delante en el marcador no permite que el contrario reaccione.

db. -¿El éxito se debe tanto al rendimiento de sus hombres como a que el resto de equipos, sobre todo los grandes, son peores de lo que creía?
-No podemos hablar de bajo nivel de los demás cuando tres equipos españoles han llegado a las semifinales de la Liga de campeones y la selección tienen un gran nivel. No, la Liga no es de baja calidad. En absoluto. Hay mucha igualdad, pero eso no quiere decir que sea mala. Hoy no se le gana fácil a nadie porque el nivel general es alto.

db. -Al margen del Alavés, ¿qué es lo que más le ha llamado la atención esta temporada?
-La explosión del Deportivo, que ha cuajado en un gran equipo, y la aparición de algunos futbolistas, como Tristán, Casillas... También la revolución de los pequeños: al principio el Rayo, después el Numancia y luego nosotros le hemos puesto un poco de picante a la Liga.

db. -Hasta ahora usted estaba considerado un especialista en ascensos: dos a Primera y otros dos a Segunda. ¿Tiene un don especial?
-No, un don especial no. Simplemente cumplo con mi trabajo, y he tenido la suerte de contar con buenas plantillas para conseguir los ascensos. Pero vuelvo a lo que decía antes: quizás tuvo más mérito la permanencia de la temporada pasada que cualquier otro logro, aunque eso no se plasme en ningún palmarés ni se valore tanto.

db. -Buena parte de su carrera de técnico se ha desarrollado en Cataluña. ¿Tuvo que triunfar lejos de su tierra, Euskadi, para que al cabo de los años se le valorara como merecía?
-Antes de irme había entrenado al Balmaseda, al Sestao y al Barakaldo. Me quedaban los tres de Primera, Athletic, Real Sociedad y Osasuna, y el salto entonces era muy grande teniendo en cuenta que había dirigido en Segunda B. Decidí ponerme a prueba y ver si valía para esto. La verdad es que me salió bastante bien. Fui muy bien acogido en Cataluña. Incluso me casé, tuve un hijo allí y el trabajo me fue muy bien. La mitad de mi vida deportiva se la debo a Cataluña.

db. -¿Qué recuerdos guarda de aquella época?
-Muy buenos. Me trataron muy bien. Sigo muy vinculado a Cataluña. En Sant Pere Pescador, el pueblo de mi esposa, tengo una casa de veraneo.

db. -¿Es usted amante de la pizarra y de las charlas profundas con los jugadores antes de los partidos?
-No me gusta aburrirles. Pero evidentemente hay que tener una base teórica para luego llevarla a la práctica. Lo que pasa es que una vez que has mecanizado los sistemas, los jugadores tienen claro lo que se pretende y poseen madurez táctica es muy poco lo que hay que decir. Ya digo que el entrenador debe intervenir sólo cuando es necesario.

db. -¿Le ha costado más hacerse un nombre como entrenador en la élite porque no fue un jugador famoso?
-Seguro. El que posee un *curriculum* importante como futbolista tiene mucho ganado.

db. -¿Es justo que sea así?
-No sé si es justo o no, pero es así.

db. -Su camino, por tanto, ha sido más largo y con más dificultades.
-Claro. Tenemos que ir por el camino del trabajo, del reconocimiento, poco a poco. No te dan la oportunidad de entrenar a grandes clubs de Primera, salvo que te lo ganes. Sí, es un camino más largo, quizás también más lleno de experiencias y por lo tanto con muchos más recursos.

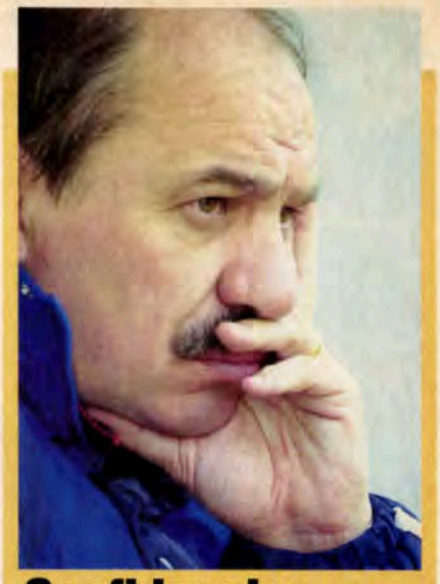
db. -Como jugador se retiró a los 23 años...
-No, no, a los 28. Lo que pasa es que a partir de los 23, y durante cuatro años, jugué en Tercera con el Balmaseda y entrené al equipo juvenil.

db. -¿Por qué se retiró tan joven, por alguna lesión grave?
-No. Porque destituyeron al entrenador del primer equipo y me tocó a mí la papeleta de sustituirle. Como era el capitán y tenía carné...

db. -¿Cómo era el Manè futbolista?
-Jugaba de centrocampista organizador. Dicen que tenía buena visión de juego, con algo de gol, técnicamente bastante aceptable y con algunas limitaciones en el aspecto físico, sobre todo en cuanto a la velocidad. En fin, uno más de los muchos que empiezan y no llegan.

db. -¿En qué equipos jugó?
-Empecé en el Balmaseda, me fichó el Athletic y me cedió al Getxo, donde coincidí con Dani, *Chato* Núñez, Villar, el hoy presidente de la Federación. Ellos y otros regresaron al Athletic. Yo no; entonces volví a casa, al Balmaseda, y empecé las labores de técnico.

db. -Con el Getxo jugó en Tercera, ¿no?



Confidencias

• Familia.
-Es lo más importante en mi vida. Me casé con una ampurdanesa cuando entrenaba en Cataluña y tenemos un hijo, Imanol, de siete años, que nació en Lleida. Empieza a hacer sus pinitos en el fútbol, pero los deportes que más practica ahora son la natación y el judo. Creemos que son los que más propician la coordinación. Más adelante ya se verá.

• Balmaseda.
-Allí voy a cargar las pilas. Cada vez que puedo me acerco a estar un rato con los amigos de la infancia. Me gustaría ir más a menudo, pero...

• *Hobbies*.
-Casi no tengo tiempo libre. El poco que tengo lo dedico a hacer alguna comidita con amigos, ir al cine con la mujer y de vez en cuando una excursión al monte.

"Tengo una amplia videoteca futbolística en mi casa y todos los días dedico cuatro o cinco horas a ver partidos"

"La Liga no es de baja calidad. Lo que pasa es que hay mucha igualdad. Hoy no se le gana fácil a nadie porque el nivel general es alto"

El Alavés marcha sobre ruedas, y el responsable técnico es su entrenador, Mané. Pese a la brillante trayectoria del equipo de Vitoria esta temporada, el vizcaíno no cree que éste sea su mayor éxito profesional.

-Sí. Una Tercera División muy diferente a la actual. Estaban el Racing, el Deportivo, el Burgos...

db. -¿Mané jugador tendría cabida en un equipo dirigido por Mané entrenador?
-No lo sé... Dependería de la competencia, de los demás futbolistas.

db. -¿Le preocupa estar etiquetado como técnico conservador?
-No sé si tengo esa etiqueta. En cualquier caso, ser conservador no es malo cuando tienes el riñón cubierto, je, je, je...

db. -Conservador por sus planteamientos tácticos.
-No me preocupa porque eso es una memez. No me considero conservador. En absoluto. Cuando por la plantilla que tienes no puedes pasar por encima al adversario tienes que ingeniártelas para obtener resultados. Si tienes muy buenos futbolistas entonces sí puedes hacer un fútbol ofensivo.

db. -Poca gente sabe que en su casa tiene una gran videoteca futbolística.
-Sí, en efecto. Es bastante amplia. ¿Cuántos? No sé, muchos y de todo.

db. -¿La utiliza a menudo?
-Mucho. Todos los días dedico cuatro o cinco horas a visionar cosas.

db. -¿Se le puede considerar un estudioso del fútbol?
-Si a eso se le llama ser estudioso, lo soy.

db. -¿Por qué su relación con sus jugadores es tan escasa al margen de los estrictamente profesional?
-Porque creo que tiene que ser así. El cargo de entrenador, con relación al grupo, pasa por el respeto primero y por la valoración que del futbolista tienes dentro del grupo. Y eso no se puede llevar con una cercanía o una proximidad grande, porque entran en funcionamiento las afectividades y puede hacer que no seas justo. Pero bueno, de eso a ser un ogro va un abismo.

db. -Con la prensa tampoco tiene una relación muy estrecha. Apenas concede entrevistas...
-No me interesa. No me gusta dedicarle demasiado tiempo a cosas que no creo necesarias. Sólo lo justo, lo correcto, lo coherente. Si le dedicas mucho tiempo tienes que quitárselo a la familia o al trabajo, y no estoy dispuesto a que eso ocurra. No estoy dispuesto a que me coma la prensa.

db. -¿Y la temporada que viene? ¿Seguirá en Vitoria?
-Estamos en ello. Hay ganas por las dos partes y eso hace más fácil todo.

db. -Con la marcha de Luis Fernández su nombre sonó para el Athletic y para el Zaragoza si, como parece, Rojo vuelve a San Mamés.
-Primero es el Alavés, y no hay nada más.

db. -¿Su sueño como vizcaíno es dirigir algún día al Athletic?
-No me gusta soñar. Me gusta que si mi trabajo le interesa a alguien, éste venga de cara y me diga: 'Oye, ¿eres capaz de conseguir esto, de trabajar en tal sitio?'. En ese caso yo doy una respuesta. Todo lo demás, las hipótesis, no me interesan.

db. -¿Se considera capacitado para dirigir a un grande, al Real Madrid, al Barcelona...?
-La capacidad está clara. Si no, no tendría licencia. A partir de ahí, que mi perfil profesional se ajuste o no depende de mí. Son los presidentes los que hacen la valoración. ■

"Me ha costado más hacerme un nombre como entrenador porque no fui un jugador famoso. El que posee un 'curriculum' importante como futbolista tiene mucho ganado"

SÓLO BUSCAN EL GOL Y SALVAR A SU

Estos hombres so

Catanha

El más feroz en la selva del gol
Club: Málaga • Edad: 28 años
Hispano-brasileño
Es el mejor colocado para llevarse el Pichichi

Salva

El delantero 'st
Club: Racing •
Español
Una racha insup

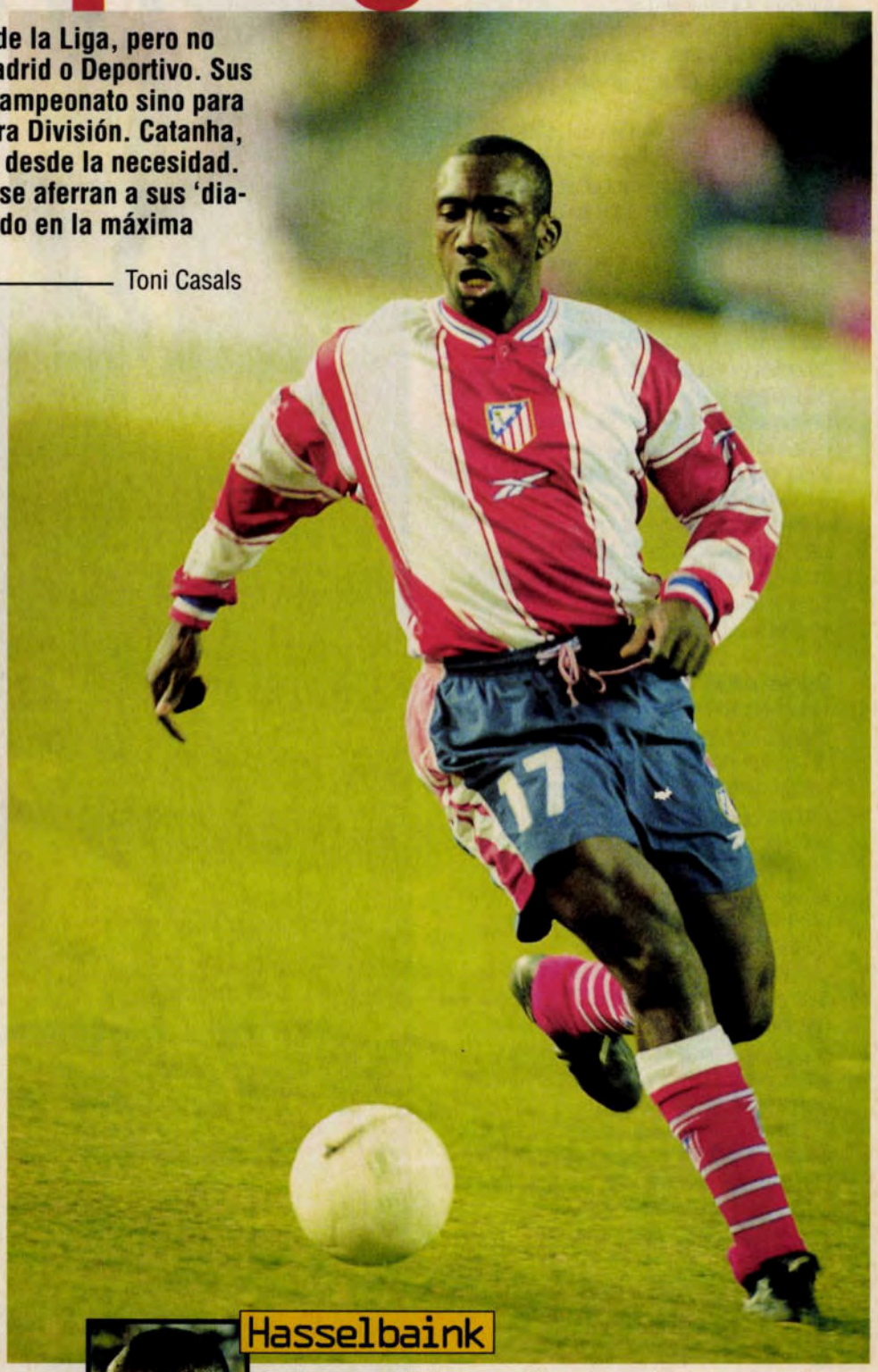
on muy peligrosos

Son los mejores 'artilleros' de la Liga, pero no pertenecen al Barcelona, Madrid o Deportivo. Sus goles no son para ganar el campeonato sino para seguir un año más en Primera División. Catanha, Salva y Hasselbaink marcan desde la necesidad. Y Málaga, Racing y Atlético se aferran a sus 'dianas' para seguir sobreviviendo en la máxima categoría.

Toni Casals

uka' del Racing
Edad: 24 años

erable le aupó a la gloria



Hasselbaink

Pasión, rapidez y potencia sobre la hierba
Club: At. Madrid • Edad: 28 años
Holandés
Máximo favorito hasta que una sanción cortó su línea ascendente

Peligrosos

Las apuestas para el Pichichi a principio de temporada giraban entorno a los Raúl, Rivaldo, Claudio López, Kluivert... e incluso Anelka, pero a nadie se le hubiese ocurrido introducir en esta relación, por ejemplo, a Salva.

El delantero del Racing 'explotó' en la jornada séptima al marcarle cuatro goles a la Real Sociedad en Anoeta. Salva es un atacante fuerte, oportunista, con mucho olfato de gol y un especialista en lanzar penalties.

Su fulgurante inicio en la Liga, llegó a sumar 13 tantos en 8 partidos, le sacaron del anonimato internacional que había vivido en el Écija, Sevilla y su primera temporada en el Racing.

Catanha había probado ya su capacidad realizadora en Segunda División. La temporada pasada fue, junto a Sequeiros del At. Madrid B, el 'bomber' de la categoría con 25 goles y el jugador clave para el ascenso del Málaga.

Henrique Guedes hace gala de una gran potencia física. En el área, dice, siempre va a por todas. Pelea mucho para el equipo y la mayoría de sus goles los consigue desde el área pequeña y con la derecha. Tras marcar, Catanha agita los brazos como un pájaro que inicia el vuelo. Es el baile de la gaviota, el ritual favorito del atacante después de introducir el balón en la red.

Goles en el abismo

Hasselbaink es otra cosa. Llegó a España con la aureola de ser el 'Pichichi' de la Liga inglesa. Sumó 18 goles con el Leeds, uno más que Anelka en el Arsenal, y el Atlético decidió pagar 3.000 millones de pesetas por sus servicios.

El rendimiento, sin embargo, era una incógnita. El holandés había tenido poco predicamento en su país. Emigró a Portugal para jugar en el Campomaiorense y Boavista y logró llamar la atención del Leeds. En España, se ha convertido en el hombre gol de un equipo que atraviesa momentos muy complicados y lucha contra la amenaza del descenso.

Sus más notables características están en la velocidad y en el disparo. Hasselbaink tiene mucha fuerza y una

La fuerza, la potencia, el oportunismo y un gran disparo son características que comparten Salva, Catanha y Hasselbaink

Catanha puede seguir los pasos de su compatriota Baltazar que consiguió el Pichichi en Segunda y Primera División.

Salva se ha convertido en todo un fenómeno de la Liga 99-2000. El delantero del Racing se ha destapado como un goleador infalible.

movilidad constante que produce dolor de cabeza a los defensas. Su potente chut le ha servido para conseguir goles de faltas, aunque su habitat preferido para batir al portero es el área grande y con un derechazo. Expresivo y visceral. Se vuelve loco cuando marca. Grita gol en las mismas narices del policía más cercano o se lanza rodando contra las redes en las que acaba de depositar el balón.

La pasión le ha jugado una mala pasada a Hasselbaink. Una agresión y unos insultos le han dejado en inferioridad de condiciones para seguir luchando por el título de máximo goleador. Su genio es incontrolable. Gesticula, vocifera, se lamenta... vive el partido intensamente y comete excesos. Le 'cazaron' en un codazo al defensa Gurrutxaga de la Real y también en una patada a un jugador del Málaga que le valió la expulsión. Él dice que no le tocó y luego se excusó con el colegiado Pérez Burrull por haberle menospreciado.

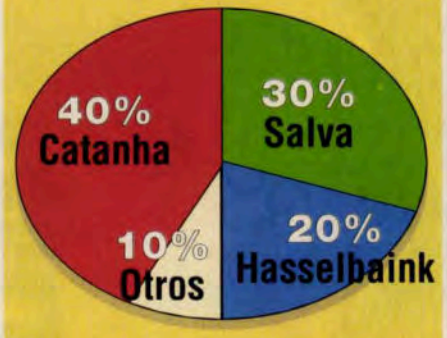
Catanha ha visto también la roja por perder los nervios. En el partido Sevilla-Málaga, un golpe a un contrario motivó la expulsión del delantero. Según el relato de Catanha, los sevillistas le rodearon, empezaron a insultarle, "negro de mierda" y le pegaron patadas.

Salva se mantiene impoluto en el apartado de cartulinas rojas. Se muestra más frío que sus colegas del gol, tanto en las celebraciones -poco llamativas: se detiene y extiende un brazo- como en las provocaciones del contrario. El ariete canaliza más su furia a través de las protestas a los árbitros.

Dentro del seno del vestuario, Salva recibió las críticas del ruso Beschastnykh. Su compañero manifestó que fuera del campo se cree un dios del balón que ha venido al mundo para hacer feliz a los demás. Salvador Ballesta hace oídos sordos y disfruta de un estado de gracia que le ha permitido debutar como internacional.

¿Quién será el Pichichi?

En un sondeo realizado por Don Balón entre aficionados, periodistas y jugadores, la muestra obtenida señala a Catanha como principal candidato al galardón. Salva tiene menos presencia, debido a la irregularidad que ha sufrido tras su fulgurante comienzo y Hasselbaink purga la sanción que le condiciona en esta recta final. Milosevic, Makaay y Raúl son otros nombres de aspirantes a Pichichi que también tienen chance para nuestros encuestados.



Hasselbaink es es 'loco' maravilloso que entusiasma a la afición del Atlético. Sus 'dianas' resultan vitales para los colchoneros.

Tres delanteros aspiran a conquistar el Pichichi. Sus goles, sin embargo, se marcan desde equipos que aspiran a la permanencia

Todos se pueden ir

La caseta rojiblanca ve a Hasselbaink como un monstruo. Se ha convertido en uno de los líderes del equipo por su personalidad y sentido del humor. Un cariño que se ha trasladado a las gradas. Los hinchas le saludan con el cántico de la película 'El puente sobre el río Kwai' y el estribillo: "Jimmy, Pichichi Has-sel-baink".

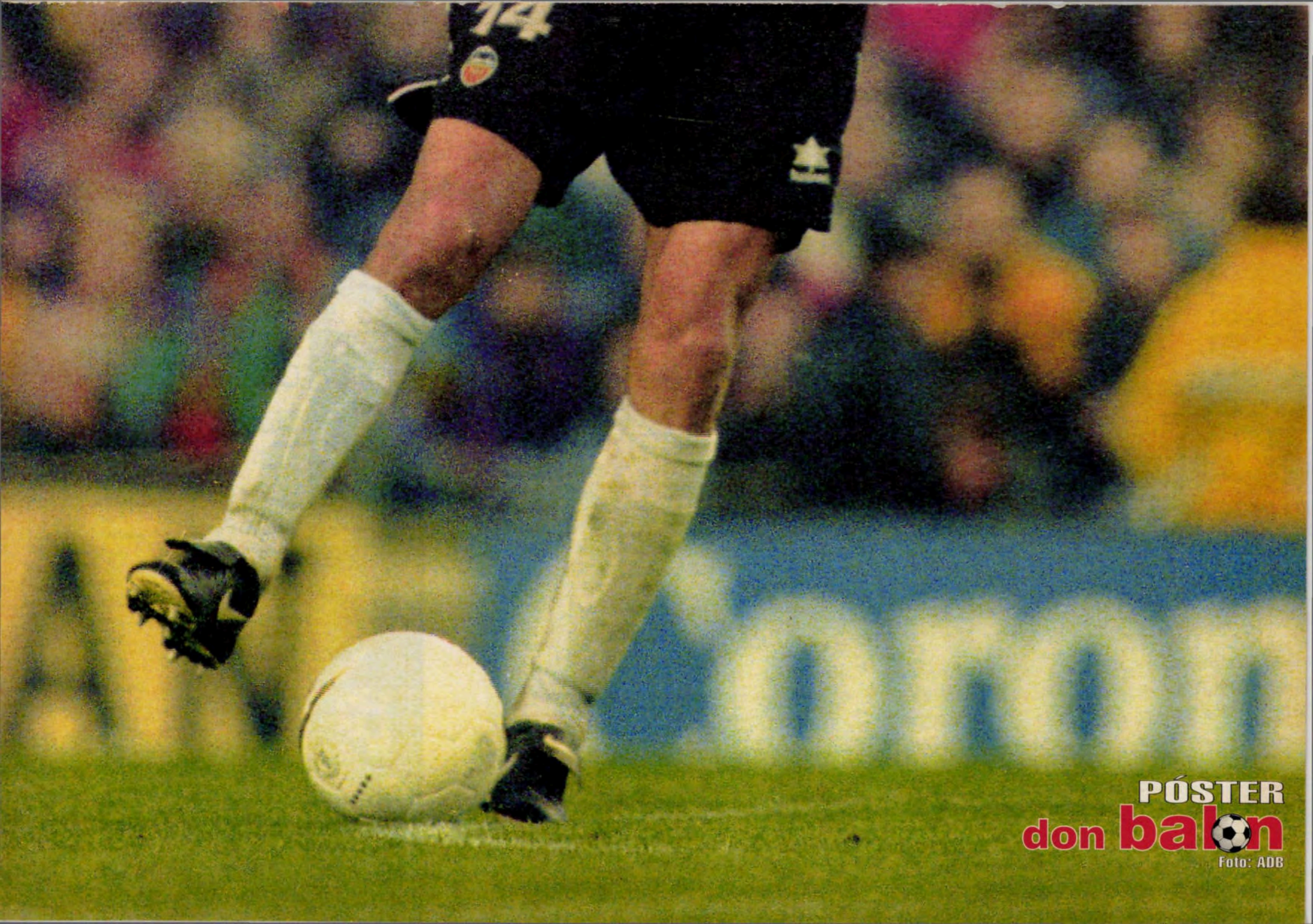
'Cangrejo Rojo' o Catanha era el apodo que le sacaron en el juvenil del Fluminense. El delantero vino con este sobrenombre a Europa. El equipo portugués de Os Belenenses lo fichó del CSA de Maceió brasileño y después empezó su periplo por Salamanca y Leganés hasta triunfar en el Málaga, donde hace historia al batir el récord de goles en Primera que estaba en poder de Bazán desde la campaña 50-51.

Catanha se ha ofrecido para jugar con la selección española. Obtuvo recientemente la doble nacionalidad y no ha sido llamado por Brasil. Camacho, por el momento, guarda silencio respecto al delantero.

El reto de Hasselbaink es la Eurocopa. El internacional holandés lucha por una plaza en una tupida delantera donde abunda la calidad, Bergkamp, Kluivert, Makaay, Van Nistelrooy... Sin embargo, los goles logrados esta temporada pueden despejarle el camino y aclarar las ideas al seleccionador Rijkaard.

La excepcional temporada que está haciendo Salva ha desatado la locura en Italia e Inglaterra. Milan, Roma, Aston Villa y Arsenal han pujado por él. Hasselbaink, por su parte, ha recibido una interesante proposición del PSV Eindhoven holandés, mientras que Catanha opina que toda oferta será bien recibida porque progresar es su principal deseo, aunque ahora el principal objetivo es ayudar al Málaga y conseguir el Pichichi. ■

GERARD
Valencia CF
Temp. 99-2000
TERRA MÍTICA


PÓSTER
don balón
Foto: ADB

NAVEGA POR DON BALON

PARA INFORMARTE

Noticias de última hora
Los reportajes más candentes
Base de datos y resultados de todos los partidos
de Primera, Segunda, Segunda B y Tercera
Las Ligas más importantes del Mundo
Ranking Don Balón y resumen de la Segunda B
Copa del Rey, competiciones europeas, Eurocopa, etc.
Enlaces con las principales publicaciones europeas.

Y PARA DISFRUTAR

Cada semana fotos coleccionables y
la ficha de un crack en La Colección
Da tu opinión en La Polémica
Curiosidades del fútbol
Bibliografía deportiva

www.donbalon.es

Y AHORA

NUEVO

TIENDA DE FOTOS

NUEVO

¡ATENCIÓN PROFESIONALES!
Entra en nuestra tienda de fotos y compra las mejores imágenes del fútbol.
Visita esta sección de Don Balón online a través de la página web o directamente en:

www.donbalon.es/fotosonline

EL FUTBOL EN LA RED TIENE UN NOMBRE: DON BALON

El área de

Pedro Riaño

El porvenir

En unas semanas estallará el "*Caso Rivaldo*". Viéndole jugar, se ve venir. El tema está aparcado y maquillado tras un supuesto divorcio táctico con el entrenador que se cae por su propio peso. Rivaldo da a entender que no rinde porque le obligan a jugar pegado a la banda y, si uno repasa los últimos desastres del Barça, se le puede ver jugando de todo menos de extremo. Su problema no es táctico. Lleva mucho tiempo jugando donde le da la gana. Y, por cierto, así le va al Barça.

El propio Rivaldo ha expresado públicamente que su problema es de dinero. Y parece evidente que a Núñez no le va a sacar un duro más de lo firmado en su día. Es humano que el que fuera mejor jugador del mundo en 1999 intente también ser el mejor pagado. Y es normal que se ponga de los nervios cuando ve lo que cobran otros. Pero él firmó en su momento un contrato y los contratos se firman para cumplirlos. Si hubo alguna supuesta promesa verbal de mejora futura, debe pedirle explicaciones a su representante y no al club, dado que si existe en este mundo alguien que desconfíe de la palabra de Núñez, ése es su representante. Y cuesta creer que aceptara de Núñez una promesa verbal sin plasmarla en un papel.

En pocas semanas Rivaldo nos recordará que Núñez le había prometido pagarle más.

Así las cosas, a Rivaldo le interesa irse del Barça. Encontrará sin problemas clubs dispuestos a duplicarle la ficha. Pero nadie pagará lo que vale, los 15.000 millones que aceptó, con firma y no de palabra, como cláusula de rescisión. Por tanto, está condenado a seguir cobrando esos miserables 500 millones anuales que percibe en el Barça si Núñez no desea traspasarle.

Pero no queda bien forzar el tema quedando como un pesetero que huye al olor de las liras, las libras o lo que caiga. Políticamente es más correcto plantear un divorcio con el entrenador, el hombre de confianza del presidente. Así se matan dos pájaros de un tiro: el técnico que le impide jugar bien, y el presidente, que prefiere apostar por su odiado entrenador antes que por la magia del astro. Obviamente, a Van Gaal le costará poco dar su visto bueno al traspaso, aunque el club pierda dinero, si debe valorarlo en función del rendimiento de esta temporada. El presidente intentará sacar por él el máximo dinero y el futbolista se irá más contento que unas castañuelas, con la pasta que no le daban aquí y sin necesidad de sangrar a su nuevo club con un costoso desembolso en el fichaje. Y, además de marcharse con el bolsillo repleto, se irá como un ídolo, como un crack incomprendido...

Su representante ya se encargará de sacarle a la situación el justo provecho. Porque aquí todos ganan. Todo eso lo vamos a ver en unos días.

Lo que no se atreven a decir

Núñez:
"Si los míos no colaboran, me parece que este año me voy a ahorrar mucho en primas a terceros... ¡y a primeros!"

Jesús Gil:
"Me pillan en mal momento para sacar el maletín y arreglar la situación del Atlético"

Lendoiro:
"Perdimos una liga en el último minuto y nuestro objetivo es ganar otra en el último minuto, no antes."

Cúper:
"A ver quién es el guapo entendido que se atreve a pedir ahora mi cese"

al cielo

RAÚL
22 años y 100 goles. Impagable. Cuando se echa el equipo a la espalda, su aportación se traduce en goles y victorias.

CLEMENTE
Se suponía que iba a llevar a la Real al desastre y, de momento, está a un paso de la salvación. No lo hará tan mal.

al infierno

GESTOS
Esos futbolistas que intentan demostrar en el césped, con gestos ostentosos, que son medio entrenadores.

MANÍA PERSECUTORIA
Esos periodistas que siguen empeñados en culpar a los entrenadores de los goles que fallan los delanteros.

"No pensé que estaríamos tan arril

Juanele se ha reencontrado con sí mismo y con su mejor fútbol en el Zaragoza. En el equipo aragonés vuelve a ser un jugador resolutivo.

Calvo Pedros

Juanele

ba a estas alturas de la temporada"

Seis meses de Liga cumplidos y el Zaragoza sigue entre los nominados a la Champions. Juan Castaño Quirós, Juanele, la única alta de la temporada que costó dinero (50 millones) en La Romareda ha encajado perfectamente en el engranaje del conjunto maño. Sus asistencias lo corroboran.

Pedro Bosqued

-¿Cree en la resurrección futbolística?
-Sí, creo.

-¿Lo suyo, lo ha sido?
-No, no creo ni que haya sido un relanzamiento. Llevo jugando nueve años en Primera, con una media de 30 partidos por temporada, y siempre he marcado goles y he dado asistencias.

-¿Creía que sería titular en el Zaragoza?
-Sí, porque todos los jugadores tienen que sentirse titulares.

-¿Por qué ha calado tan rápidamente en la afición?
-En todos los equipos en los que he estado, he tenido la suerte de tener a la afición de mi parte. Y espero seguir igual.

-¿En qué posición del campo se encuentra más cómodo?
-En la de titular. Soy polivalente, puedo jugar en varias zonas del centro del campo y también arriba. Pero lo que más destacaría de mí son mis pases de gol.

-Costando tan poco dinero, no debe sentir apenas presión.
-Esta claro que no la misma que si mi traspaso le hubiera costado al Zaragoza dos mil millones. Desde luego, mucha menos que en Tenerife, donde fuí el fichaje más caro de la historia: 300 millones.

-¿Cuál es el secreto de un equipo que, con tan poca inversión, está donde está?
-El Zaragoza tenía ya una base hecha y los que hemos llegado nos hemos acoplado. Un equipo lo hace el bloque y el bloque lo hace el tiempo.

-¿En verano, hubiera creído que su equipo estaría ahora donde esta?
-La verdad es que no pensé que pudiéramos estar tan arriba a estas alturas de la Liga. Si alguien me lo llega a decir en verano, no es que le hubiese tomado como un loco, pero sí como un optimista desmesurado.

-¿Es lógica la posición actual del Zaragoza?
-Creo que sí. Está demostrado que tenemos un buen equipo. Estamos en una buena posición y la vamos a mantener hasta el final de temporada.

-Este año la Liga está muy equilibrada, pero ¿al alza o a la baja?
-Creo que al alza. Si el Barcelona o el Madrid fueran líderes, para los periodistas sería al alza, ¿no? Pero como están un poco más abajo...

-¿Con esta plantilla, puede su equipo aguantar hasta el final a los dos grandes?
-Nunca podremos ser como ellos, pero este año alguno de los dos, o los dos, quedaran por debajo de nosotros.

-El estar luchando en la Liga con equipos inmersos en competición europea, ¿es mejor para el Zaragoza?
-No creo que nos beneficie en nada. Cuantos más partidos juegues, mejor. En Inglaterra está la prueba.

-Irureta ve al Zaragoza como rival, porque va de tapado y no debe jugar en Europa...
-Algo de razón tiene. Se habrá fijado en la clasificación y verá que es el equipo que más tiempo lleva a su rebufo.

-¿Dónde cree que acabará la Liga el Zaragoza?
-Entre los cuatro primeros.

-¿Dónde le gustaría?
-El primero. No es utópico. Es posible si seguimos en esta línea, con la regularidad de casa y pillando algo más de fuera. ■

Un trueque beneficioso

Juanele despidió la temporada pasada con el Tenerife, en Segunda división. Pero un trueque con Pier, más 50 millones, lo dejó a orillas del Ebro, y pudo seguir en la máxima categoría. **"Vine a Zaragoza porque se dio esa posibilidad. Estaba muy a gusto en el Tenerife y quería quedarme allí. Era un equipo con el que llevaba mucho tiempo y me gustaría haber vuelto a Primera con ellos. Si no hubiera salido lo del trueque con Pier, estoy seguro que seguiría en la isla. He hecho muy buenas temporadas allí, el público lo sabía y me trataba con cariño".**

Presión
"No siento la misma que si le hubiera costado al Zaragoza dos mil millones"

Resurrección
"No creo que esté viviendo un relanzamiento. Siempre he marcado goles y he dado asistencias"

Por sus características, el asturiano es un jugador que se adapta a varias posiciones, desde la mediapunta a la delantera.

Calvo Pedrós

Opinión

José Emilio Santamaría

La Liga todavía se juega

Me gustaría tener el don de predecir lo que va a ocurrir en esta sorprendente Liga. Sin embargo, nadie con un razonamiento lógico puede atreverse a dar un pronóstico que se pueda aceptar como infalible, porque ni hay una evidente superioridad en ninguno de los aspirantes al título, ni podemos descartar la presión a que se ven sometidos los equipos en estas circunstancias, como causa determinante a la hora de dejar escapar los puntos necesarios para ganar la Liga. Tenemos muy cerca en la memoria las dos veces que el Deportivo de La Coruña la perdió de forma casi incomprensible, y se están dando nuevamente circunstancias muy parecidas a la de aquellas dos ocasiones. Han hecho méritos más que suficientes como para alzarse con el triunfo, es un equipo con coraje, pero tienen que conservar la cabeza fría y no perdonar más puntos si pretenden, por fin, alcanzar el triunfo final. Tanto el Real Madrid, como el Barcelona, son dos equipos poderosos a pesar de sus repetidos fallos, que le vienen pisando los talones y pueden depararnos un final de Liga intenso y apasionante. Yo diría que el Real Madrid aún puede darnos una alegría...

Por el final de la tabla las posiciones están más definidas. El Sevilla que había comenzado bastante bien tratando de solucionar sus múltiples carencias partido tras partido, no consiguió salir de las posiciones más dramáticas, que por el solo hecho de estar ahí, bloquean cualquier iniciativa e impide jugar con tranquilidad. La situación del Atlético de Madrid continúa siendo altamente complicada, ya que no sólo tiene que ganar todos los partidos que le quedan, sino que necesita de algunos resultados ajenos que le sean favorables para salvar así la categoría. Los factores psicológicos han pesado más que la llegada del nuevo técnico, que a pesar de insuflar nuevos bríos al equipo, no consiguió sacarlo de la zona comprometida. Caso parecido al del Betis, al que ni el cambio de entrenador, ni los refuerzos introducidos esta temporada, dieron los resultados apetecidos. En ambos casos tuvimos la sensación de que se trataba de gente desconocedora del fútbol europeo, que no lograron adaptarse al juego que tenía que desarrollar el Betis.

Pero no olvidemos que tanto en la cabeza como en la cola de la tabla cuando se llega a esta situación se refleja claramente el ambiente del vestuario: fallos, nervios, acusaciones, enfrentamientos y declaraciones fuera de tono, crean un ambiente enrarecido que se refleja en el campo. Si se logra suavizar esas tensiones internas, los resultados no tardan en llegar. Confío, por la ilusión de tantos aficionados, que el Atlético de Madrid no se vea en la dura situación de perder la categoría.

Jesús Gil ha vuelto a la presidencia del Atlético pero mucho deberán cambiar las cosas para que el histórico club colchonero no pierda la categoría.

El Deportivo ha sido de momento el equipo que ha hecho más méritos para proclamarse campeón pero está dejando pasar claras ocasiones para sentenciar el título.

Cartas al Director

"Dice Lendoiro que los maletines no descansan estos días. No importa. Un campeón como pretende ser el Depor no debería tener miedo del Rayo o de cualquier otro equipo que esté primado". *Amalia Franco (A Coruña)*

LA IMAGEN DEL CAMPEÓN

Al Deportivo no se le puede escapar esta Liga. Aficionados, jugadores y dirigentes deben poner toda la carne en el asador para que, por fin, un conjunto gallego gane este título tan preciado. No valen excusas ni cálculos como los de Irureta de que con ganar los partidos en casa ya es suficiente. El Deportivo debe dejarse la piel en cada partido de aquí al final.

Dice Lendoiro que los maletines no descansan estos días. No importa. Un campeón como pretende ser el Deportivo no debe tener miedo a que el Rayo o cualquier otro equipo esté primado. La situación que no se puede permitir es que el Depor haga el ridículo como ocurrió en la visita a Vallecas.

Amalia Franco
(A Coruña)

Y SI ANELKA TUVIESE RAZON...

El jugador del Real Madrid parece otro después de la fuerte sanción económica recibida y de la amenaza de permanecer un mes y medio en el dique seco. Anelka pidió excusas, quizá más de cara a la galería, pero su comportamiento a partir de entonces, sin ser la alegría de la huerta, es más correcto.

Sobre Anelka han pesado los 5.500 kilos que costó su fichaje y curiosamente cuando se le ha dejado de observar como un excepcional crack, ha sido el momento en que el delantero francés ha ofrecido su mejor rendimiento.

Ante el Zaragoza, una jugada suya resolvió el partido para el Madrid. Provocó un penalty tras irse por velocidad y con campo por delante, haciendo gala de sus cualidades más destacadas y precisamente las que siempre ha reinvindicado para ofrecer un mejor rendimiento. ¿Será, entonces, que Anelka no andaba tan equivocado cuando pedía comprensión en su estilo de juego?

Isaías Cabeza
(Logroño)

Javier Clemente, técnico de la Real Sociedad.

CLEMENTE, GRACIAS Y ADIÓS

Javier Clemente puede caer bien o mal, pero lo que nadie le puede reprochar es su sinceridad y honradez en el trabajo. Clemente vino a la Real Sociedad para salvar al equipo del descenso. Preparó el equipo a su estilo y a base de perseverancia, a pesar de algunos borrones por culpa de la mala fortuna o los desaciertos de los jugadores y de él mismo, el objetivo parece estar cumplido.

Tampoco podemos esperar nada más de él. De cara a la próxima temporada, con Clemente en el banquillo, el aficionado donostiarra podrá estar seguro de que el equipo no pasará apuros, pero con toda probabilidad no será un equipo que sorprenda por su buen juego y que aspire a colocarse entre los puestos más destacados de la tabla. Clemente ha cumplido como un señor en la Real esta campaña, por eso mi mensaje es gracias y adiós.

Andoni Mujika
(San Sebastián)

EL FÚTBOL VA BIEN

España es el único país que puede presumir de tener ya asegurado un equipo en la final de la Champions League. Barcelona o Valencia estarán en París el 24 de mayo, después de una brillante trayectoria en esta competición. Por este motivo, no entiendo como aún sesudos comentaristas de nuestro país y del extranjero pueden argumentar que la Liga española es aburrida y sin espacio para el espectáculo. Italia, por ejemplo, dice que cuenta con los mejores jugadores del mundo, principalmente extranjeros, pero la mayoría de sus partidos resultan un atentado contra el espectador, son sosos, tácticos y sin lugar para la imaginación de los futbolistas. España es una potencia de primer orden. El reto es la Eurocopa y que la selección española lave la imagen del Mundial, materializando las expectativas que su juego está mostrando hasta el momento y alcanzando una destacada clasificación

Eulogio Puerta
(Cádiz)

ETO'O, EL CRACK DESPRECIADO

Samuel Eto'o pasó sin pena ni gloria en el Real Madrid y fue totalmente marginado por Brindisi en el Espanyol. Nadie daba un duro por él cuando fichó por el Mallorca. En el equipo balear, el camerunés se ha redimido. Realizó una sensacional Copa de África y en la Liga española se ha convertido en un jugador decisivo.

En muchas ocasiones, la mente cuadriculada de los entrenadores no dejan que la calidad de sus jugadores aflore en todo su esplendor, convirtiéndose así en esclavos de sus tácticas y siendo los verdugos de grandes futbolistas.

Agustín Iglesias (Barcelona)

Si Anelka juega con más tranquilidad y sin tanta presión su rendimiento mejorará. Es la opinión de Isaías Cabeza de Logroño.

TELEGRAMA

ÁNGEL MARTÍN MORENO (Panes, Asturias)
El mal del Barcelona está en ese entorno egoísta e interesado que ve el club azulgrana. Dejemos trabajar tranquilos a Núñez y Van Gaal y luego juzguemos.

JAVIER MONTERDE (Zaragoza)
Nuestra Liga no sólo la forman Madrid y Barcelona. Pienso que la prensa debe ser más plural y dar un mejor tratamiento a Zaragoza, Alavés, Numancia...

SALVADOR COLL (Valencia)
El Valencia tiene un equipo para lograr títulos sería una vergüenza y un desprecio a la afición que para ganar dinero lo desmantelase.

RICARDO PÉREZ (Sevilla)
Hiddink está fracasando en el Betis. Es un técnico tipo Valdano que sólo vende humo. Lo mejor que puede hacer es irse al Celtic.

Agradecemos el envío masivo de cartas de nuestros lectores, si bien no podemos garantizar la publicación de todas por falta de espacio.

CUESTIONARIO

por Juan Antonio Morgado

Aunque asegura que debería callarse muchas cosas, José María Movilla sabe medir sus palabras. Se nota que el pulmón del Málaga viene del fútbol modesto, porque modestas son sus respuestas. Compruébelo en este cuestionario.

Movilla

"A veces debería callarme algunas cosas"

1. -¿Estado civil?
-Soltero.

2. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Ser noble y sincero.

3. -¿Y su peor defecto?
-Ser demasiado sincero. A veces, debería callarme algunas cosas.

4. -¿Música clásica, moderna o jazz?
-Me gusta la música moderna, concretamente el pop.

5. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
-Revólver.

6. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-Una recopilación de temas del 99.

7. -Si sólo le quedara un beso ¿a quién se lo daría, a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-A ninguna de las dos. Se lo daría a mi madre.

8. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-No me acuerdo. Fue uno de los últimos estrenos

9. -¿Cuál es su película favorita?
-Salvar al soldado Ryan. Y, en general, todas en las que aparece Tom Hanks.

10. -Un pintor.
-Salvador Dalí.

11. -¿Qué libro recomendaría?
-Ninguno, porque no leo mucho.

12. -¿Qué programas de televisión prefiere?
-Los que tratan de fútbol.

13. -Una comida.
-Huevos fritos con patatas.

14. -Un hobby.
-El tenis.

15. -Una ciudad.
-Málaga.

16. -¿Se liga más siendo futbolista?
-No, no creo que tenga nada que ver.

17. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce?
-Mi novia.

18. -¿En el acto sexual, es imprescindible el amor?
-Sí, creo que sí.

19. -¿Dónde ha metido más la pata, en la vida o en el campo?
-En el campo. La vida no me ha dado tiempo de cometer errores graves.

20. -¿Prefiere ligar o ser ligado?
-Ser ligado.

21. -¿Perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No.

22. -¿Qué copa toma al salir?
-Coca-cola.

23. -Un monumento.
-La Sagrada Familia.

24. -¿Cuál es su personaje histórico favorito?
-No es exactamente un personaje: es Dios.

25. -¿Qué país que no sea España le gusta más?
-Holanda.

26. -¿A cuál le gustaría viajar?
-A Estados Unidos.

27. -¿Quienes son sus actores favoritos?
-Tom Hanks y Julia Roberts.

28. -¿Algún actor español que le guste especialmente?
-Me gustan varios, pero podría destacar a Antonio Banderas.

29. -¿Cuál fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-Lo hago tantas veces que no me acuerdo.

30. -¿José Tomás o El Juli?
-El Juli.

31. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-No, porque prohibiéndola es más difícil acceder a ella.

32. -¿Qué le falta por aprender?
-Muchas cosas. En el fútbol, muchas cosas.

33. - ¿Qué aprendió de su padre?
-A ser trabajador.

34. -¿Cuándo dijo por primera vez: "Mamá, pon la tele que salgo yo"?
-En la famosa eliminatoria de Copa del Numancia contra el Barcelona.

35. -El mayor placer de esta vida es...
-Querer y que te quieran.

36. -¿Qué inconvenientes tiene ser rico?
-Eso hay que preguntárselo a quien sea rico.

37. -¿Cuándo lloró por última vez?
-El día que debuté en Primera. Jugábamos contra el Espanyol y me expulsaron.

38. -¿De qué no podría prescindir?
-De mi familia.

39. -¿Cuál fue el día más feliz de su vida?
-Los dos ascensos que he vivido con el Málaga.

40. -¿Y el más triste?
-Cada vez que me he lesionado.

"Antes de salir al campo me santiguo, beso las medallas que llevo puestas y entro con el pie derecho"

Foto: ADB

"La primera vez que dije 'mamá pon la tele que salgo yo' fue en la famosa eliminatoria de Copa entre el Numancia y el Barça"

41. -¿Conserva sus amistades de infancia?
-Sí.

42. -¿Qué hará cuando se retire?
-No lo he pensado, pero espero seguir trabajando. Si es en algo relacionado con el fútbol, mejor.

43. -¿Qué coche tiene?
-Un Ford Cougar.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-Al Rey de España.

45. -¿Colecciona alguna cosa?
-Sí, muchas, sobre todo camisetas de compañeros y rivales.

46. -¿Se siente cómodo ante el ordenador?
-No, porque no tengo ordenador.

47. -¿Navega por Internet?
-No.

48. -¿Qué hizo la noche del fin del milenio?
-Estar con la familia.

49. -¿Tuvo ídolos?
-Sí, Maradona.

50. -¿Sigue algún ritual antes de salir al campo?
-Me santiguo, beso las medallas que llevo puestas y entro con el pie derecho. ■

"El último beso no se lo daría ni a la Copa de Europa ni a Catherine Zeta-Jones, se lo daría a mi madre"

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

ÁLBUMES

Vendo. Vendo álbumes de fútbol completos y en buen estado. Cambio cromos y calendarios de bolsillo. Escribir a Mª Angeles Lorenzo. C/Sta. Infancia, 7 - 2º3. 28011 - Madrid.

Compro. Compro álbumes antiguos de fútbol completos de los años 60 y 70. Todo en buen estado y a buen precio. Escribir a C/Ciudad de Ayora, 5. Puerta 9. 41019 - Sevilla.

Compro. Compro y cambio álbumes completos e incompletos, así como cromos sueltos de los años 40 a los 90. Escribir a Francisco Gil Durán. C/Balanguera, 32 - 2ºB. 07011 - Palma de Mallorca.

BANDEJAS

Vendo. ¡Atención aficionados donostiarras! Ofrezco bandeja de sobremesa aluminio 35 x 35 cm en perfecto estado, conmemoración del título de Liga de la Real Sociedad 80-81. Incluye fotos del último partido en El Molinón, de la afición en las calles de Gijón y de la plantilla oficial. En el reverso figuran los nombres de toda la plantilla y cuerpo técnico. El precio es de 9.000 pts. contrareembolso (gastos de envío incluidos). Escribir a Josep Bosque. C/Córcega, 201 - 3º4ª. 08036 - Barcelona.

CAMISETAS

Vendo. Vendo camisetas del Deportivo de La Coruña, Atlético de Madrid, Borussia Dortmund, Barcelona, la del homenaje a Cruyff de color naranja, Ajax, Arsenal, Inter, Alemania '90 y la del Real Madrid (Kelme, con la que ganó la Copa de Europa). Escribir a C/Poeta Miguel Hernández, 3. 03201 - Elche (Alicante).

CD's

Vendo. Vendo programa para PC's, versión 3.0 por 3.000 pts. Yo estoy interesado en comprar material del Pressing Catch. Escribir a Juan José Peña Peñarrubia. Avda. Paralelo, 114 - 5º2ª. 08015 - Barcelona.

Vendo. ¡Atención! Vendo PC Fútbol 5.0 y Pc Fútbol 6.0 por 3.000 pts. los dos. Es una gran oferta. Mandar primero el dinero. Escribir a Francisco José García Cerdá. C/Francisco Santamaría, 41 - 1º 12ª. 03130 - Santa Pola (Alicante).

CROMOS

Vendo. Vendo y cambio estampas de la temporada 99-2000. Me enviaís la lista de las que os faltan y yo os enviaré la lista de las que me faltan. Vendo las estampas a cinco pts. Escribir a Pasaje de Mora, 7 - 3ºA. 29018 - El Palo (Málaga).

ENTRADAS

Vendo. Vendo las siguientes entradas: finales de Copa del Rey (Betis-Barcelona y Mallorca-Barcelona), final de la Copa de Europa (Real Madrid-Juventus), cuartos de final de la Copa del Rey (Barcelona, 5 - Atlético de Madrid, 4), Real Madrid-Anderlecht... Escribir a Salva Juanas. C/Poeta Miguel Hernández, 3. 03201 - Elche (Alicante).

ESTADÍSTICAS

Vendo. Amigos de la estadística del fútbol. ¿Dónde puedes conseguir todas esas alineaciones históricas de tu club favorito? Sólo aquí. Esos goleadores que hicieron vibrar en la década de los 60, de los 70... Dispongo de todas las alineaciones, una a una, de todos los partidos que se han jugado en la Liga española desde su inicio en 1929. También dispongo del listado completo de los casi 7.000 partidos que se han jugador en la Copa desde su inicio en el año 1901. Poseo, asimismo, las fichas técnicas (alineaciones, goles, entrenadores, árbitros...) de partidos de Copa de Europa, Recopa, UEFA, fases finales de Mundiales, Eurocopas, Copas América... También tengo los cuadros finales de resultados y clasificaciones de las principales ligas europeas y sudamericanas en toda su historia. Todos estos datos los suministro totalmente encuadernados y son totalmente fiables. Escribir a Patricia Abad. Apdo. Correos 272. 08184 - Palau (Barcelona).

EXTRANJERO

Vendo. Vendo camisetas oficiales de Milan centenario 7 Shevchenko, Inter 9 Ronaldo, Juventus 21 Zidane, Roma 10 Totti, Venecia 7 Nanami, Perugia 7 Nakata, Lazio 9 Salas y otras 100. También chandales, bufandas, medias, insignias y banderines. Pide lista. Escribir a Iacazzi Andrea. Casella Postale 95. 20010 - Cornaredo - Milano (Italia).

Compro. Somos un club de seguidores del Barcelona y deseamos contactar con amigos españoles y extranjeros que nos puedan facilitar estadísticas y material coleccionable del Barça (banderines, calendarios, entradas, postales, pósters, revistas, videos, cromos, adhesivos, libros y demás). Tenemos material para intercambiar. Nos pueden escribir en inglés, italiano, portugués, catalán y español. Escribir a Barça América. Casilla Postal nº 2235. Zona 1 CP. 60100 - Sancti Spiritus (Cuba).

FOTOS

Compro. Soy un coleccionista de fotos firmadas de jugadores de Primera y Segunda División del fútbol español. Si juegas, o has jugado, en una de estas categorías te agradecería mucho que me enviases tu foto firmada. Escribir a C/Carrequemada, 100 - 3ºA. 09400 - Aranda de Duero (Burgos).

LIBROS

Compro. Estoy buscando el libro 'Mis futbolistas y yo' de Johan Cruyff y Miguel Rico, éste último coautor, que este en buen estado. Precio a convenir. También me gustaría mantener correspondencia con gente a la que le guste el fútbol para así establecer amistad. Escribir a José Luis Pérez Flatse. C/Valencia, 1 - 5º2ª. 43500 - Tortosa (Tarragona).

CORRESPONDENCIA

• Cambio material futbolístico (recortes y pósters) de jugadores y equipos desde el año 96 al actual. Lo cambio o vendo por material del Atlético. Escribir a Felipe Reino. C/Carolina Paino, 18 - 1ºA. 28025 - Madrid.

Equipo de compensatoria. *Participó en el torneo escolar inter-clase en Santander (Cantabria). Arriba y de izquierda a derecha: Sergio, Pozo, Díaz Agüero (Entrenador), Jonathan, Rebollar y José Luis. Agachados y en el mirmo orden: Chisco, Raúl, Boby, Agustín y Omar.*

Compra de ejemplares atrasados don balon

Disponibles a partir del nº 1.184

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. (gastos de envío) (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a:
DON BALON,
Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

Suscríbete a don balon

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consute precios al Tel. 93 2092000

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco.....Agencia nº.....

Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 €	32.760 pts 196.89 €
Europa	34.814 Pts. 209.23 €	64.783 Pts. 389.35 €
América	41.711 Pts. 250.68 €	77.227 Pts. 464.14 €
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 €	101.598 Pts. 610.61 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

El Mónaco, nuevo campeón de la liga francesa

Era un triunfo esperado durante semanas. El equipo dirigido por Claude Puel logró una jornada antes de concluir la liga, su séptimo título. La buena actuación de sus hombres a lo largo del torneo, pero sobre todo el equilibrio defensivo y ofensivo, fueron las claves de un club donde juegan muchas estrellas: el portero Fabien Barthez, el internacional argentino Marcelo Gallardo, el goleador David Trezeguet, y el veterano italiano Marco Simone. Lo curioso de este título es que en el partido en que se coronó, ante el Nancy, el Mónaco fue despedido con silbidos por parte de su afición. Los hinchas criticaron duramente el juego errático de su equipo y, según dicen, la actitud apática de sus principales figuras. Barthez respondió con tristeza la actitud del público y dijo: 'No lo entiendo, porque uno no es campeón por un sólo partido'.

El delantero francés del Mónaco, David Trezeguet, fue el máximo realizador de su equipo con 20 goles.

Up & Down

CRESPO

El ariete argentino, que ya alcanzó a Shevchenko como máximo realizador del Calcio con 21 goles, es el mayor anotador en la historia del Parma.

KOVACEVIC

Sin ser titular, el delantero yugoslavo se convirtió en la estrella del equipo. Con sus goles ha puesto a la Juventus a punto de lograr el *scudetto*.

IPEKOGLU

El meta turco ha renunciado a seguir jugando al fútbol. Según declaró, la derrota de su equipo, el Fenerbache, ante el Goztepe, fue una vergüenza.

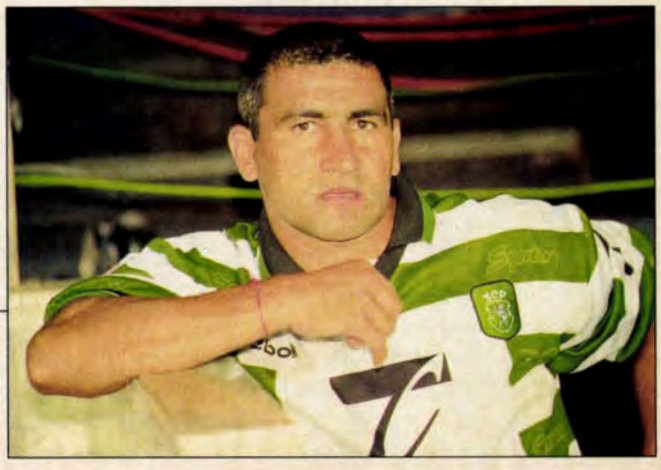
LIPPI

Con sus derrotas en las últimas jornadas, el cese del actual técnico del Inter de Milán parece un hecho consumado. Lippi es blanco de muchas críticas.

Es estrella del Sporting de Lisboa

La segunda juventud del 'Beto' Acosta

Para Alberto Acosta, mejor conocido como 'Beto', los años no parecen pasar. Con propensión a engordar y muy dado ultimamente a las lesiones, Acosta es criticado por tribunas que ven en él a un delantero de muy poca movilidad. Pero a pesar de que justifica algunas de esas críticas, 'Beto' nunca elude las responsabilidades y hace los goles más importantes. Hace poco reapareció y anotó un gol, ante el Vitoria Guimaraes, que acerca más al Sporting de Lisboa al título de la Liga portuguesa. Su caso es uno de los más llamativos de Portugal, pues el Soporting acaba de renovar su contrato por tres años, y de cumplirlos saldrá del club con 37. Acosta lleva una década haciendo goles en equipos argentinos y franceses, y es uno de los históricos de la Universidad Católica de Chile, de donde llegó al club portugués.



Alberto Acosta lleva 19 goles y es el segundo anotador de Portugal.

Cuatro brasileños en el Bayer Leverkusen

El líder alemán *fala* portugués

El principal candidato al título de la Bundesliga es el Bayer Leverkusen, que podría ganar por fin un trofeo muy esquivo. La clave del éxito del técnico Daum ha sido un cuarteto brasileño que parece haber combinado a la perfección la fuerza mental alemana y la técnica individual de Brasil: Emerson, Paulo Rink, Zé Roberto y Robson Ponte. El primero, centrocampista, fue declarado el pasado año como el mejor jugador de la temporada y con 24 años es calificado como el futbolista perfecto. El segundo ha sido internacional con Alemania dada su doble nacionalidad y es un delantero de excelente llegada. El tercero, tras su paso por el Madrid, viene cumpliendo una temporada de pleno derroche físico en el centro del campo. Y el cuarto es el más reciente en llegar, pero el más veterano en edad, responde al típico centrocampista luchador.

Emerson Ferreira da Rosa es el buque insignia del Bayer Leverkusen. Fuerza, toque y calidad a raudales.

Laudrup, Sir de Dinamarca

A los 34 años Michael Laudrup recibió la distinción más importante de su país: la orden de Caballero de Dinamarca, en una ceremonia celebrada en el Palacio Real de Copenhague. La orden, conferida por la reina Margarita II durante los actos conmemorativos de su 60 cumpleaños, es una forma de reconocer el valioso aporte del crack al fútbol danés y de confirmarlo como el mejor futbolista que ha dado Dinamarca. Durante el acto se hizo un recuento de su elegancia en los campos de juego, de los múltiples títulos que consiguió, de sus jugadas llenas de genialidad, y de su brillante carrera en el fútbol italiano y holandés, además de su paso por el Barcelona y el Real Madrid. 'Sir' Michael Laudrup fue investido junto a otros cuatro deportistas daneses.

Y Weah es una universidad

La AME Zion University de Monrovia, en Liberia, ha cambiado su nombre por el George Weah, el futbolista más famoso y laureado de este país africano. La decisión fue adoptada por el Gobierno liberiano, cuyo Ministerio de Cultura ya había le había dado a Weah el doctorado honoris causa por sus méritos en el ámbito social y humanitario. El delantero ha sido uno de los personajes públicos de Liberia, que más ha ayudado a actividades benéficas tras una larguísima guerra civil.

FLASHES

A beneficio de los niños bosnios, se reunirá una **Selección FIFA**, la cual jugará contra Bosnia-Herzegovina el 25 de abril en Sarajevo. Ya han confirmado su asistencia, Roberto Baggio y Thomas Hassler.

El coronel **Mammoud El-Gohary** ha vuelto como seleccionador nacional de Egipto por tercera vez en su historia. El coronel fue el técnico que clasificó a Egipto a su primer mundial en 1.990.

Nuno Gómes, jugador estrella del Benfica podría ser contratado por la Roma.

El West Ham es uno de los clubs británicos que más se mueven en estos últimos días. La llegada de **Davor Suker** se anuncia a bombo y platillos para acompañar en la próxima temporada al francés Frédéric Kanouté.

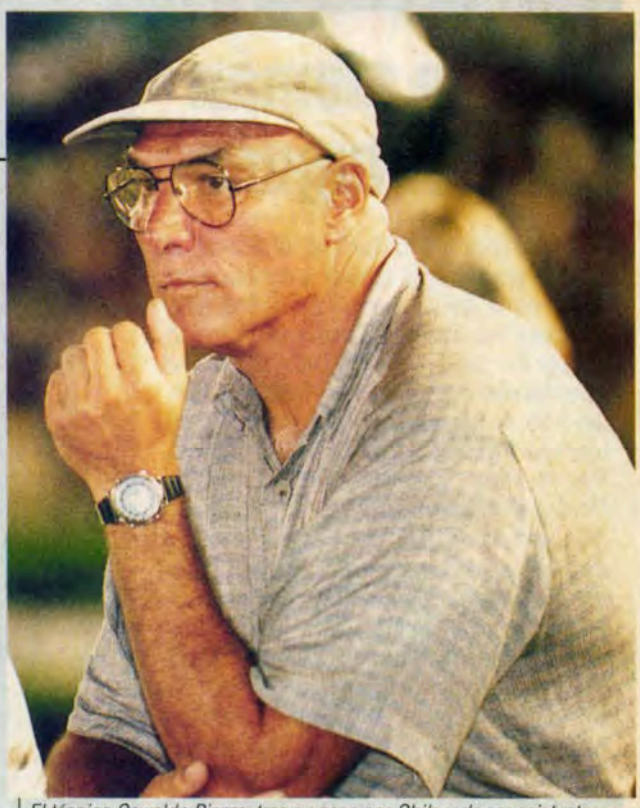
Se llama **André da Silva Pinga**, es brasileño, juega para el Torino y el día de su debut en el Calcio italiano marcó dos goles al todopoderoso Milan.

La gravísima situación por la que atraviesa el **Borussia Dortmund**, ha llevado a que se piense en cambios radicales como la contratación del técnico **Berti Vogts**. Sin embargo, el exseleccionador ha manifestado su rechazo por ventilar la negociación en público.

7.000 millones de pesetas podría llegar a cobrar **Ronaldo** en caso de que su desafortunada lesión le impida continuar en el fútbol activo.

Colón de Santa Fe, el equipo *boom* argentino

El modesto Colón de Santa Fe se ha convertido en el equipo de moda en el Torneo Clausura de Argentina. Con un trabajo basado en el órden defensivo y la potencia atacante, el equipo que dirige Oswaldo Piazza, le sigue los pasos muy de cerca al River Plate de Américo Gallego. Sus ambiciones son serias y así lo ha dado a entender Piazza, quien tiene su arma más poderosa en el goleador Esteban 'Bichi' Fuentes, máximo realizador del Clausura con nueve tantos. Colón es un habitual de los torneos argentinos desde 1.994, cuando ascendió a Primera División después de estar 13 años en Segunda. Ahora permanece invicto como visitante y se ha convertido en el hueso más duro de roer para los otros equipos que pugnan por el título: River, Boca Juniors y San Lorenzo de Almagro.



El técnico Oswaldo Piazza, tras su paso por Chile y de ser asistente de Carlos Bianchi, ha convertido un modesto en un grande.

Lothar Matthaüs, el mayor crítico de su nuevo equipo

En menos de un mes el temperamento del recordman Lothar Matthaüs ya se ha dejado notar en la Major League Soccer. La serie de partidos perdidos por parte del Metro Stars han llevado al alemán a cargar con todas las culpas a sus compañeros. **"Muchos no comprenden las bases fundamentales del fútbol"**, ha dicho, para seguir atacando a los delanteros colombianos Alex Comas y Adolfo Valencia. **"Los colombianos no hablan nada de inglés**, -agregó-. **Cuando les digo que se vayan por la izquierda, ellos se van a la derecha. Así va a ser muy difícil conquistar el título de la MLS"**. Matthaüs cree que los delanteros han aportado más líos que soluciones.

SE LE TRASPLANTARÁ LA MÉDULA OSEA

El drama de Narciso puede terminar

Al comenzar la temporada de fútbol brasileño, el centrocampista y defensa central Narciso dos Santos era una de las estrellas del campeonato. Había militado en cuatro clubes y estaba al servicio del Santos, equipo con el que había ganado un Torneo Rio-Sao Paulo y una Copa Conmebol. A sus 26 años también sido internacional en 20 ocasiones y se destacaba por su fortaleza a la hora de marcar a los contrarios. Sin embargo, tras una lesión los médicos detectaron que el jugador sufría leucemia. La salud del jugador comenzó a deteriorarse tras el dictamen y desde entonces ha estado en tratamientos de un lugar a otro de Brasil. Ahora los médicos del Hospital das Clínicas de la Universidad Federal de Paraná ven imprescindible el trasplante de su médula osea para salvarle la vida. Incluso han llegado a aseverar que podría volver a la actividad deportiva una vez se haya completado su recuperación. La hermana del jugador será la donante, mientras en un hotel de Curitiba, donde se halla alojado con su familia, Narciso recibe cientos de cartas y faxes de hinchas abogando por su pronta recuperación.

por José Arteaga

España se mantiene en el cuarto puesto mundial

El ranking de la FIFA en marzo

La última clasificación del ranking FIFA, correspondiente al mes de marzo, para selecciones absolutas permanece inalterable. Comandada por Brasil y con España en un meritorio cuarto lugar, los cinco primeros puestos siguen siendo los mismos. Argentina, en cambio, supera por poco a Noruega y se destaca el avance de México. Otras selecciones que avanzaron fueron Perú, en gran parte por su triunfo en las eliminatorias ante Paraguay, Estados Unidos y Uruguay. Cabe destacar que la selección de Camacho se encuentra cada vez más cerca de la segunda plaza, donde habitualmente han variado las posiciones.

La clasificación del mes

	EQUIPO	PUNTOS	P. ANT.
1	Brasil	833	1
2	Rep. Checa	763	2
3	Francia	754	3
4	España	743	4
5	Alemania	725	5
6	Argentina	720	7
7	Noruega	710	6
8	México	704	10
9	Rumania	704	8
10	Croacia	703	9

Hace mucho tiempo que la selección 'canarinha' no abandona el primer lugar del Coca Cola Ranking World FIFA. La razón, además de su innegable jerarquía y calidad, es la gran cantidad de partidos amistosos que gana continuamente.

Romario sigue haciendo historia

El delantero brasileño Romario de Souza marcó dos goles que le dieron la victoria al Vasco da Gama contra el América de Rio. Con esos dos goles, Romario comanda la tabla de artilleros del Torneo Carioca y le ha permitido a su equipo quedar a tres puntos de conquistar el título. Pero además, el crack brasileño se ha convertido también en el máximo realizador en activo en campeonatos de liga.

"A veces la escena me llega a la cabeza como una pesadilla. La lesión fue como una muerte para mí. Necesité morir para poder resucitar"

Ronaldo, delantero del Inter

FLASHES

Carlos Marczuk, delantero de Instituto de Córdoba, acabó con la imbatibilidad de 512 minutos que tenía el portero colombiano del Boca Juniors, **Oscar Córdoba**. Boca e Instituto empataron a dos goles en torneo argentino.

Tras derrotar a Liga Deportiva Universitaria de Quito, **Corinthians** se convirtió en el primer equipo brasileño en ganar en un estadio ubicado a más de 2.500 metros de altura. El partido fue en Quito por la Copa Libertadores de América.

Otro petardo estuvo a punto de recibir el portero paraguayo **José Luis Chilavert** durante el partido que disputaron Newell's Old Boys y Velez Sarsfield en el torneo argentino. El encuentro, que terminó 1-1, estuvo suspendido diez minutos.

Juan Román Riquelme, el estelar centrocampista argentino, llegó a cien partidos vistiendo la camiseta del Boca Juniors.

La **FIFA** impidió a Bolivia jugar los partidos de la eliminatoria mundialista suramericana al mediodía en la altura de La Paz. Tal decisión hizo modificar el horario programado para el 26 de abril, cuando Bolivia se enfrente a Colombia.

Un gol del defensa **Athirson** dio el triunfo al Flamengo en el derby regional carioca ante su sempiterno rival, Fluminense por 2-1.

El 25 de mayo se inicia el Torneo Esperanza de Toulon, para jugadores menores de 21 años. **Colombia** es el actual campeón del evento.

El equipo boliviano **Bolivar**, celebra por estos días, 75 años de su fundación. Bolivar logró su último título de liga en 1.997.

Stéfan Danielsson

Es el máximo goleador de la Liga de Campeones tras marcar cuatro tantos en un partido, ante el Olympique

Simone Inzaghi

El goleador de la Champions

Simone ha dejado de ser el hermano de Filippo Inzaghi. Está cuajando una sensacional temporada en el Lazio que ha provocado que Dino Zoff le haya hecho debutar en la *squadra azzurra*.

Ferran Correas

Pocos días antes del amistoso España-Italia, Dino Zoff, seleccionador italiano, declaró lo siguiente: "**Filippo y Simone Inzaghi pueden jugar juntos, pero no ahora. Faltan pocos meses para la Eurocopa y no es momento de hacer pruebas**". La lesión de Vieri, sin embargo, provocó que Zoff contase para dicho encuentro con ambos. El gran momento de forma por el que pasa Simone Inzaghi hizo que Zoff le brindase la oportunidad de debutar en la *squadra azzurra* en el Olímpico de Montjuïc. Eso sí, no pudo coincidir con su hermano Filippo en el campo, pues cuando Simone entró en él, Filippo ya había sido reemplazado. Estamos ante un hecho histórico, pues no es fácil ver jugar a dos hermanos en la selección italiana. El último caso se remonta a 1.915, cuando Aldo y Luigi Cevenini jugaron con la *squadra azzurra* ante Suiza.

Simone nació en Piacenza tres años más tarde que Filippo y por ello es conocido por 'Inzaghino', el pequeño Inzaghi. Ambos se asemejan mucho, parecen casi gemelos, pero Simone es más alto y potente que Filippo. Los dos empezaron su carrera futbolística en el equipo de la ciudad, el Piacenza, pero jamás jugaron juntos. En 1.994 realizaron juntos el stage de pretemporada. Luego, Filippo fue el delantero centro titular del primer equipo. Simone, el del juvenil. Filippo, con 15 goles, ayudó al Piacenza a ascender a la *Serie A*. Simone fue cedido al Carpi de la *Serie C1*, equipo en el que debutó como profesional y en el que no marcó ni un gol. De pequeño, Simone marcaba muchos más goles que su hermano. Con 13 años, por ejemplo, marcó 67 tantos en un campeonato. La pasada temporada heredó la camiseta de su hermano en el Piacenza, tras haber jugado como cedido en varios equipos de la *Serie C*. Por sorpresa, el técnico del Piacenza, Giuseppe Materazzi, le convirtió en titular. Simone Inzaghi salvó al equipo del descenso a la *Serie B* con 15 goles.

Simone Inzaghi llegó el pasado verano al Lazio procedente del Piacenza por 2.000 millones de pesetas

El Lazio

Esos 15 tantos provocaron que el Lazio le contratase para la presente temporada por 2.000 millones de pesetas. Llegó a Roma para sustituir a Cristian Vieri, que había sido traspasado al Inter. Casualidades del destino han querido que Simone Inzaghi también haya llegado a la *squadra azzurra* para reemplazar, en este caso por lesión, al ex jugador del Atlético de Madrid. Lo ha hecho tras estar cuajando una fenomenal temporada en el equipo que dirige el sueco Sven Goran Eriksson, una campaña que tuvo su punto álgido el día en que el Olympique de Marsella visitó el Olímpico de Roma en partido de la segunda fase de la Liga de Campeones. Ese día Simone Inzaghi logró cuatro de los cinco tantos de su equipo. Ese día el menor de los Inzaghi logró una gesta que está al alcance de pocos. Una gesta que también había logrado en 1.992 Marco Van Basten, el gran ídolo de Simone Inzaghi. Esos cuatro goles sólo confirmaron que es uno de los mejores realizadores del fútbol europeo y que por eso ha sido capaz de dejar en el banquillo a un fenomenal goleador como el chileno Marcelo Salas. ■

SU FICHA

- Simone Inzaghi.
- Nació el 5 de abril de 1.976 en Piacenza (Italia).
- 1,83 metros / 76 kilos.
- Delantero.
- Clubs: Piacenza (94), Carpi (94-95), Novara (95-96), Lumezzane (96-97), Piacenza (97), Brescello (97-98), Piacenza (98-99) y Lazio (desde el 99).

APUNTE

Debutó en la *squadra azzurra* en el último amistoso jugado por Italia ante España en Barcelona. Zoff confió en él como sustituto del lesionado Vieri.

Entrevista
INTERNACIONAL

Invitado por Adidas, DON BALON tuvo la oportu

"Yo no habría podido

Carlos Mira

nidad de viajar a Munich para hablar con Khan y Elber **Khan**

jugar a los 18 años en el Real Madrid"

A sus 30 años, Oliver Khan vive su momento más dulce. Titular indiscutible en la selección alemana y en el Bayern de Munich, Khan fue elegido el año pasado el mejor portero del mundo. Su experiencia le hace ser una voz autorizada al hablar de guardametas y no escatima elogios al referirse al joven Iker Casillas.

Rafa Jiménez

-Antes de todo, ¿cómo se encuentra del impacto de la bola de golf que recibió en Duisburgo?

-Bien. Eso es algo que ya he olvidado.

-El golf es una de sus grandes aficiones. ¿Volverá a practicarlo tras ese incidente?

-Es verdad que solía jugar al golf en mis ratos libres, pero el calendario del Bayern de Munich no me permitirá volver a jugar mucho más.

-El Bayern se ha complicado la Bundesliga en el último tramo de la temporada. ¿Esta relajación puede haber estado motivada por un mayor interés en ganar la Champions League?

-Es evidente que todos queremos ganar este año la Champions League para intentar resharcirnos de lo que pasó el año pasado. Aunque nunca podremos olvidar lo ocurrido ante el Manchester, lo cierto es que el Bayern ha demostrado una buena capacidad de reacción y en algunos partidos hemos jugado a un gran nivel.

-Sin duda, dos de los mejores encuentros del Bayern esta temporada fueron contra el Real Madrid en la Champions. ¿Qué opinión le merece el guardameta blanco Iker Casillas?

-Casillas está jugando muy bien. Es muy buena señal que un club como el Real Madrid demuestre tanta confianza en un portero tan joven como él. Sin embargo, está apuesta no está excluida de un cierto riesgo.

-En su opinión, ¿es posible que un portero pueda mantenerse en la élite desde los 18 años?

-Personalmente yo no hubiera sido capaz de jugar en un club grande como el Real Madrid con 18 años. Es muy difícil aguantar la presión jugando en equipos como ese y en competiciones tan duras como la Champions League. El equipo depende del portero y eso se hace notar.

-A los 30 años usted está considerado como el mejor portero del mundo. ¿Qué piensa cuando le hacen ese tipo de elogios?

-Esos calificativos te obligan a mantener en todos los partidos un nivel muy alto en tu juego. Por eso, mi objetivo es siempre intentar hacerlo lo mejor posible para seguir siendo de los mejores.

-Cómo portero de élite, ¿cuál considera que es el aspecto técnico más importante para ser un buen guardameta?

-Lo más importante es estar preparado para entrenar mucho y muy duro. El trabajo para el portero es muy intenso y tiene que estar siempre dispuesto a mejorar.

-Usted ganó como suplente la Eurocopa de Inglaterra. Ahora, será titular en Holanda. ¿Qué tiene que decirle a aquellos que afirman que la Alemania actual es más floja que la de anteriores épocas?

-Quizás sea cierto eso. Actualmente Alemania no tiene la cantidad y calidad de jugadores que estaba acostumbrada a tener, pero creo que con la gente que hay se puede hacer un buen fútbol. ■

Cualidades

"Mi objetivo es siempre intentar hacerlo lo mejor posible para seguir siendo de los mejores"

Alemania

"Quizás ahora no tenemos la cantidad y calidad de jugadores que acostumbrabamos a tener, pero aún así podemos jugar bien"

SU D.N.I.

- **Nombre:** Oliver Kahn
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Karlsruhe (Alemania), 15 de junio de 1969.
- **Talla y peso:** 1,88 m. / 88 k.
- **Posición:** Portero.
- **Internacional:** 21 veces / 0 goles.
- **Clubs:** Karlsruhe (75-94), Bayern de Munich
- **Títulos:** Campeón de dos Bundesligas con el Bayern de Munich (1997 y 1999), una Copa de la UEFA (1996), una Copa de Alemania (1998) y dos Copas de la Liga (1998 y 1999). Ganador de la Eurocopa con la selección alemana en 1996.

Entrevista
INTERNACIONAL

"No descarto veni

Carlos Mira

Elber

a jugar a España"

Está a gusto en Alemania, habla alemán y es uno de los grandes ídolos de los aficionados del Bayern de Munich. Giovanne Elber está pasando por el mejor momento de su carrera. Sin embargo, y a pesar de haber renovado por cuatro años más por el club bávaro, el brasileño no descarta jugar algún día en España o Italia.

Rafa Jiménez

-La liga se ha complicado después de la derrota en el derby contra el Munich 1860...

-Sí, es verdad. Ahora, ganar la Bundesliga está más complicado. Es más difícil para nosotros, pero pienso que todavía podemos hacernos con el campeonato. El problema es que ahora no dependemos de nosotros y debemos esperar un fallo del Bayer Leverkusen.

-Lo cierto es que el Bayer Leverkusen se ha metido en la lucha con el título cuando el Bayern parecía que la tenía prácticamente en el bolsillo.

-En los últimos partidos no hemos jugado bien. No hemos alcanzado un buen nivel desde aquellos dos encuentros contra el Real Madrid en la Champions League. Últimanente no lo estamos haciendo como sabemos, pero confío mucho en nuestro equipo y creo que mejoraremos pronto.

-Dentro de poco se cumplirá un año de la final del año pasado en el Camp Nou de la Champions League. ¿Aquella derrota es una espina que tiene clavada aún el equipo?

-Sí, está derrota está todavía en nuestra cabeza. Yo no jugué porque estaba lesionado pero la verdad es que fue muy duro perder una Copa de Europa de la forma que sucedió todo. Sinceramente creo que tuvimos muy mala suerte.

-¿Sería demasiado atrevido decir que Elber está pasando ahora por el mejor momento deportivo de toda su vida?

-Yo no diría tanto, pero la verdad es que a nivel personal me encuentro muy bien. Estoy jugando con la selección de mi país y en el Bayern las cosas no van mal. Sin embargo, sé que aún puedo hacer más de lo que he hecho en los últimos partidos.

-Usted es actualmente uno de los grandes ídolos de los seguidores del Bayern. Se le nota realmente a gusto en Alemania.

-Sí, estoy muy bien aquí. He prorrogado mi contrato por cuatro años más, aunque en España o en Italia también podría estar bien. Estoy a gusto en Munich y me quiero quedar, pero no sé lo que puede pasar el día de mañana. No descarto que pueda jugar en España o en Italia ya que son dos países con un gran nivel de fútbol.

-En 1991 fichó por el Milan, aunque no llegó a jugar ni un sólo partido. ¿No tiene una espina clavada con el club rossonero?

-Para mí no fue tan negativo el tiempo que estuve en el Milan. Es algo que ya forma parte del pasado. Yo era muy joven y tenía la competencia de grandes jugadores como Van Basten o Gullit. No tenía opciones para jugar y lo mejor para mí fue marcharme a otro equipo para aprender a jugar el fútbol en Europa. Nunca me arrepentí de haber dejado en su día el Milan, pero es obvio que es un gran club. Aunque estoy bien en el Bayern, lo cierto es que no me importaría volver a fichar por el Milán. Nadie sabe lo que puede pasar mañana.

-Usted ya ha sufrido dos importantes lesiones en los ligamentos de sus rodillas. ¿Supongo que comprende muy bien por lo que está pasando Ronaldo?

-Es un problema muy delicado para él. La rodilla es algo muy importante en su juego ya que es muy explosivo y utiliza mucho el dribling. Ahora, tiene esa lesión pero yo creo que volverá a jugar al fútbol y que va a ser el gran futbolista que todos nosotros estamos acostumbrados a ver.

-Wanderley Luxemburgo le ha conovcado en los últimos cuatro partidos de Brasil. ¿La lesión de Ronaldo le facilita más las cosas para ir con la selección?

-Para mí sería mejor no estar en la selección y que Ronaldo estuviera bien de la rodilla y pudiera jugar. Sé lo difícil que es recuperarse de una lesión de ese tipo, pero creo que volverá a ser lo que era antes.■

Ronaldo

"Prefería no ir a la selección y que Ronaldo estuviera bien de la rodilla y jugara con Brasil"

Milan

"Mi etapa en Italia forma parte del pasado. Yo era muy joven y la competencia era excesiva. Sin embargo, ahora no me importaría volver allí"

SU D.N.I.

- **Nombre:** Giovanne Souza Elber
- **Fecha y lugar de nacimiento:** Londrina (Brasil), 23 de julio de 1972.
- **Talla y peso:** 1,82 m. / 72 k.
- **Posición:** Delantero.
- **Internacional:** 10 veces / 3 goles.
- **Clubs:** Londrina (77-91), Milan (91), Grasshopers (91-94), Sttutgart (94-97), Bayern de Munich
- **Títulos:** Campeón de la Copa de Suiza (1994) con el Grasshopers y de la Copa de Alemania (1997) con el Sttutgart. Con el Bayern de Munich ha ganado una Copa (1998), dos Copas de la Liga (1998 y 1999) y una Bundesliga (1999).

LA JUVENTUS ESTA C

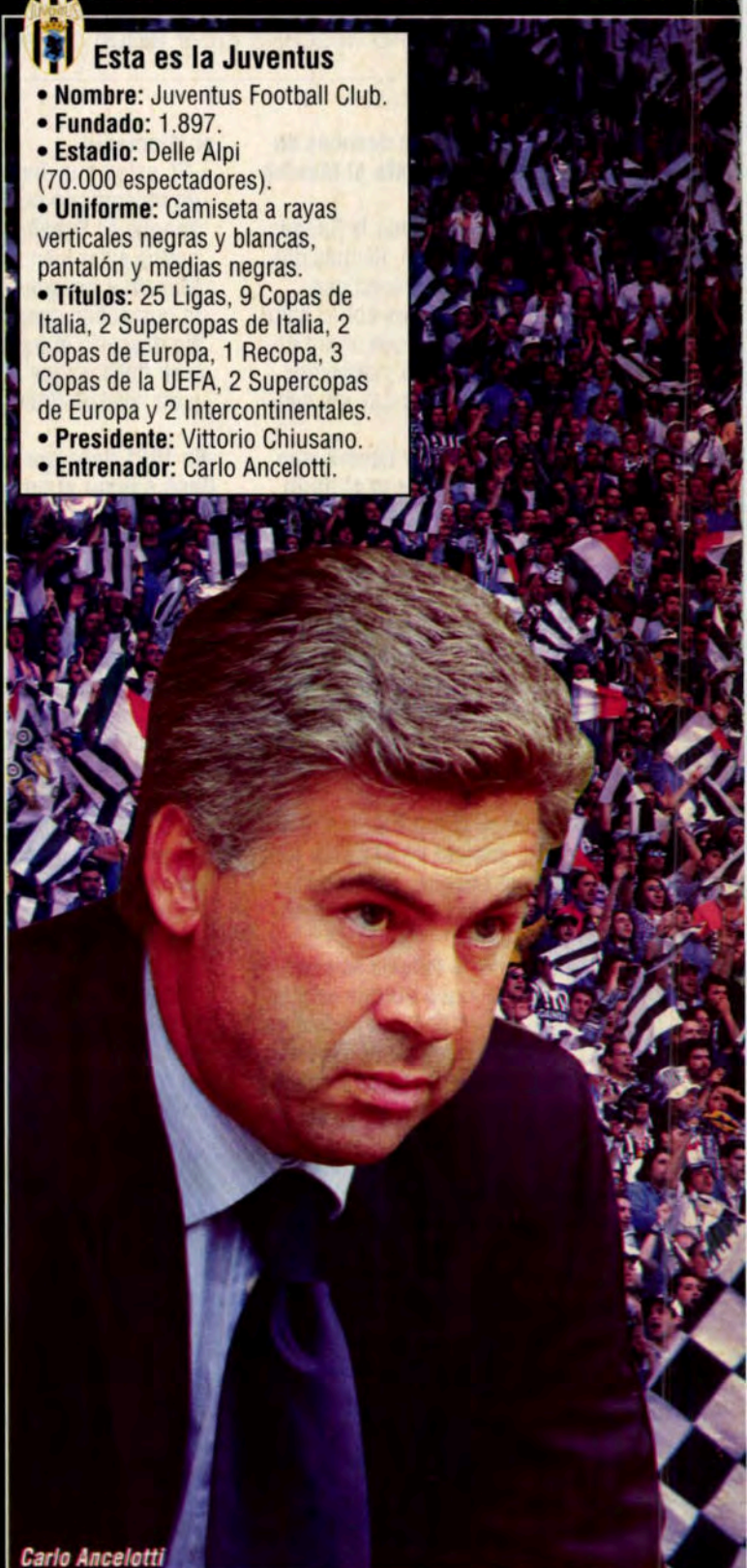
Italia es b

Del Piero

Davids

Esta es la Juventus

- **Nombre:** Juventus Football Club.
- **Fundado:** 1.897.
- **Estadio:** Delle Alpi (70.000 espectadores).
- **Uniforme:** Camiseta a rayas verticales negras y blancas, pantalón y medias negras.
- **Títulos:** 25 Ligas, 9 Copas de Italia, 2 Supercopas de Italia, 2 Copas de Europa, 1 Recopa, 3 Copas de la UEFA, 2 Supercopas de Europa y 2 Intercontinentales.
- **Presidente:** Vittorio Chiusano.
- **Entrenador:** Carlo Ancelotti.


Carlo Ancelotti

ERCA DE GANAR SU 26° SCUDETTO

iancónera

Zidane

Filippo Inzaghi

La Juventus es el club italiano con mayor número de seguidores. Según una encuesta, diez millones y medio de italianos son de la Juventus. Alegría pues para mucha gente, ya que el equipo de Carlo Ancelotti huele campeón.

Ferran Correas

A pesar de algún que otro tropiezo en las últimas semanas en la *Serie A*, la Juventus sigue liderando el campeonato italiano y está cada vez más cerca de conquistar su 26° *scudetto*. Y es que la *Vecchia Signora* vuelve esta temporada a mostrarse como el conjunto más potente de Italia tras una aciaga campaña 98-99 en la que, a pesar de cambiar de entrenador, no pudo sumar ningún título a su palmarés. Una temporada, la pasada, en la que la Juventus sólo pudo acabar sexta en la *Serie A*.

El gran responsable de este cambio es Carlo Ancelotti, técnico que sustituyó en la recta final del pasado ejercicio a Marcello Lippi en el banquillo de la Juventus. Ancelotti llegó a Delle Alpi sin el respaldo de la grada *bianconera*, que no veía con buenos ojos que su equipo fuese dirigido por un entrenador que, como jugador, había ganado un montón de títulos con la camiseta del Milan, su más directo rival. Ancelotti, fiel discípulo de Arrigo Sacchi, tuvo que soportar durantes sus primeras semanas en Turín pancartas en su contra, insultos, gritos e incluso un amago de manifestación.

Ningún aficionado de la Juventus quería a Ancelotti cuando llegó a Turín. Ahora, le consideran el mejor técnico del calcio

Juventus

No le perdonaban los aficionados de la Juventus que en su etapa de jugador declarase lo siguiente: **"a la Juve hay que ganarla primero fuera del campo. Tiene mucha fuerza en los despachos y los árbitros le favorecen"**. Nadie tenía en cuenta el buen trabajo que había realizado en los banquillos de Reggiana y Parma. El técnico de Reggiolo, sin embargo, apeló a su fuerte carácter y logró que nada le afectara. Trabajó bien y empezó a planificar la actual temporada, en la que, gracias a los buenos resultados ha conseguido que ya nadie se acuerde de su pasado y que incluso le perdonen que el Celta le humillara en la Copa de la UEFA. Estudió bien el mercado y encontró todo lo que le hacía falta para formar de nuevo un equipo campeón. Fichó a Kovacevic para tener un excelente recambio para Inzaghi y Del Piero en la delantera. Se hizo con los servicios de Zambrotta, uno de los futbolistas italianos con mayor futuro, y poco le importó prescindir de un excelente guardameta como Peruzzi, ya que tenía fichado al holandés Van der Sar.

Fichajes 1.999-2.000

Nombre	Dem.	Procedencia	Precio*
Darko Kovacevic	a.	R. Sociedad	3.300
Gianluca Zambrotta	c.	Bari	2.400
Sunday Oliseh	c.	Ajax	1.600
Edwin Van der Sar	p.	Ajax	1.500
Jonathan Bachini	c.	Udinese	1.000
Andreas Isaksson	p.	Trelleborg	200

*en millones de pesetas

El guardameta Edwin Van der Sar es indiscutible en la portería de la Juventus. El holandés llegó a Delle Alpi el pasado verano tras ganarlo todo con el Ajax de Amsterdam.

La Juventus basa su éxito en la fortaleza defensiva. Es el equipo menos batido de todas las grandes ligas europeas

Todo funciona

Con esa buena planificación, con un cambio de sistema, del 4-4-2 ha pasado al 3-4-1-2, y tras recuperar a Del Piero y Zidane, dos hombres fundamentales en la Juventus, todo funciona en Delle Alpi esta temporada. Para empezar, su entramado defensivo. La Juventus, al cierre de esta edición, sólo había encajado 17 goles en la *Serie A*, siendo el equipo menos goleado de todas las grandes ligas europeas. La clave del éxito defensivo, además de en la buena forma de Van der Sar, está en el perfecto funcionamiento de la zaga de tres centrales que utiliza Ancelotti. Ferrara se ha recuperado bien de las lesiones que le martirizaron la pasada temporada, Montero está entre los tres mejores defensas del *calcio* y Iuliano es uno de los jugadores más regulares del campeonato. Ancelotti, además, no deja a estos tres hombres solos a la hora de defender. Siempre están apoyados por una línea de cuatro que trabaja a destajo, no deja pensar al rival y recupera muchos balones. Conte, Zambrotta, Tacchinardi, Davids y Pessotto se reparten esas posiciones. Para atacar, además de con las incorporaciones de Zambrotta y Conte, Ancelotti cuenta con uno de los mejores tridentes del fútbol europeo: Zidane-Inzaghi-Del Piero. Inzaghi, el delantero centro, es el máximo realizador del equipo. Zidane y Del Piero son los encargados de poner la magia. El francés vuelve a ser el mismo jugador que ganó el 'Balón de Oro' en 1.998. El italiano se encuentra totalmente recuperado de la grave lesión que sufrió la pasada temporada.

La Juventus de Ancelotti, con o sin esas ayudas arbitrales que han denunciado dirigentes de otros clubs italianos, está pues cada vez más cerca de brindar otro título a su afición, la más numerosa de Italia, tal y como hizo público recientemente una encuesta. El resultado de la misma decía que un 32% de los aficionados al fútbol italianos es de la Juventus. Esa cifra no hace más que constatar que cada vez hay más *bianconeri*, pues en 1.994 sólo eran el 25%. En números, diez millones y medio de italianos simpatizan actualmente con la Juventus. ■

La *squadra* de Ancelotti

Van der Sar.
Indiscutible bajo los palos desde su llegada. Tremendamente eficaz, es ágil, siempre está bien colocado y muy seguro en todos los balones aéreos.

Rampulla.
En agosto cumplirá 38 años. Suplente durante muchas temporadas, siempre ha cumplido cuando se le ha necesitado. Es sobrio y nada espectacular.

Birindelli.
Actúa como lateral derecho. Es rápido y eficaz en la marca. Con menos protagonismo desde la llegada de Ancelotti, es uno de los suplentes más utilizados.

Mirkovic.
El internacional yugoslavo es un buen marcador central que también puede jugar como lateral derecho y que apenas ha tenido oportunidades esta temporada.

Ferrara.
Veterano zaguero indiscutible para Ancelotti como marcador por la derecha. Es sobrio, duro y contundente. Muy seguro en la marca.

Montero.
El uruguayo es uno de los mejores extranjeros fichados por la Juventus en los últimos años. Posee gran colocación y buena técnica. Demasiado duro en algunas ocasiones.

Iuliano.
Marcador con gran presencia física e intimidatoria. Juega escorado a la izquierda. Muy difícil de superar en los balones aéreos.

Tudor.
El croata es un portento físico. Puede jugar como central o medio defensivo. Tiene mucha fuerza y un gran futuro. Por ello acaba de renovar. Es el principal recambio para los centrales.

Pessotto.
Aunque diestro natural, casi siempre ha jugado por la banda izquierda. Ancelotti le utiliza como carrilero por esa banda. Es muy regular.

Zambrotta.
Uno de los fichajes estrella de esta temporada. Juega por la banda derecha. Ancelotti ha retrasado su posición perdiendo eficacia ante puerta. Gran trabajador, se encuentra en un gran momento de forma.

Conte.
Sus goles en los últimos minutos han salvado a la Juventus en muchos partidos. Medio de gran empuje y buena llegada al área, casi siempre está entre los titulares. Puede jugar por la derecha o por el centro.

Tacchinardi.
Se ha consagrado esta temporada tras haber estado a punto de dejar la Juventus. Trabaja mucho en beneficio del equipo. Ha regresado a la selección. Medio de contención.

Davids.
El holandés es indiscutible en cualquier equipo. No triunfó en el Milan, pero sí lo está haciendo en la Juventus. Posee una fuerza física extraordinaria. No deja de correr durante los noventa minutos y roba infinidad de balones.

Oliseh.
Llegó para reforzar el centro del campo en verano, pero Tacchinardi le ha relegado al banquillo. El nigeriano es un jugador con gran fuerza y también buena técnica y visión de juego.

Zidane.
Es el hombre más técnico de la Juventus. El ex 'Balón de Oro' ha recuperado su mejor forma en los últimos meses. Excelente en el aspecto técnico, capaz de resolver un partido por sí solo, su disparo siempre crea peligro.

Bachini.
Una de las decepciones de la temporada. Llegó a la Juventus en verano, procedente del Udinese, siendo internacional. Empezó como titular, pero perdió esa condición en la Juventus y en la selección. Juega por la izquierda. Se le busca equipo.

Inzaghi.
Un cazagoles. Delantero centro que no perdona en el interior del área. Indiscutible para Ancelotti. Posee mucha intuición. Es el máximo realizador de la Juventus en la 'Serie A' con 15 tantos.

Del Piero.
El mayor talento que ha dado el fútbol italiano en los últimos años. Tiene totalmente olvidada la grave lesión que sufrió la pasada temporada. Capaz de inventar jugadas increíbles, sus lanzamientos de falta son muy peligrosos. Lleva muchos meses sin marcar un gol de jugada.

Kovacevic.
El fichaje más caro realizado por la Juventus esta temporada. Inzaghi y Del Piero le cierran el paso a la titularidad. Suele disponer de minutos y ha sido indiscutible en la Copa de la UEFA, competición en la que ha sido el máximo goleador de la 'Vecchia Signora'.

Fonseca.
Al uruguayo, un delantero astuto, rápido y habilidoso, le han martirizado las lesiones desde que llegó a Delle Alpi.

Esnaider
El argentino apenas cuenta para Ancelotti y se le busca equipo para la próxima temporada. Su paso por el *calcio* ha sido un fracaso.

Prensa Radio TV

Semana de pasión. Madrid, Barcelona y Valencia en las semifinales de la Copa de Europa. Todos los medios de comunicación se volcaron en este hito histórico y en un segundo plano quedaron minucias como los maletines con primas a terceros y el tema del "mangoneo", que según García, se lleva en la Federación el vicepresidente Padrón.

Así vio la Semana Santa del Barça La Vanguardia. Entre los pasos de la procesión, el centurión Van Gaal, Amunike, Hesp y Guardiola. 'María Magdalena Núñez' también desfiló. Al presidente, por cierto, le han dedicado un muñeco del guiñol en Canal Plus.

El Magazine de Vanguardia dedicó la portada a Bechkam y su mujer Victoria, ex Spice Girl. Del Bosque en una foto del Mundo Deportivo saca la lengua a 'los grandes de Inglaterra'.

17 LUNES ABRIL

Españolear

Cacicada, manipulación horrenda... **"La Federación se arrastra por la mierda"**. García atacó la decisión del Comité Español de Disciplina Deportiva al darle la razón al Tenerife y desestimar la demanda del Leganés que denunció alineación indebida del jugador chicharrero, Jordi. Las reclamaciones de 'El Butano' fueron que se presentó ficha de aficionado -cuando Jordi ya no lo era- y que la licencia profesional posterior se la había expedido la Federación Tinerfeña, una entidad sin potestad para hacerlo. **"Es un apaño de Padrón para beneficiar al Tenerife. Otro escándalo de este personaje degradante que debe**

"La Federación se arrastra por la mierda por la cacicada de su vicepresidente Padrón" (García)

dejar el cargo de vicepresidente de la Federación". En casa de García, se aconsejó al presidente del Leganés, que recurriese a los tribunales ordinarios y se le animó a protestar. **"Esto es un atropello"**, se atrevió a decir Jesús Polo. En la Ser, Cortés, Pedro, dijo que él salía al extranjero con el Valencia a españolear y se comparó con un alcohólico anónimo que deja de beber, **"pues yo lo mismo. Dejo el equipo en semifinales de la Champions League y me voy del club, aunque me entre el *mono*"**. No caerá esa breva aseguró García, quien pasó, según sus palabras, a comunicarse con el más allá. ¡Manifiestate Roberto Palomar! ¿Estás ahí? Una voz de ultratumba le contestó, **"estoy muerto José María** -se lamentó el enviado de Marca al Everest-**. Esta expedición está acabando conmigo"**.

18 MARTES ABRIL

Ojo al dato

Barça y Valencia se verán en las semifinales de la Copa de Europa. Entrevista en la Ser con Kily González. Gritos, música..., el autocar que se dirigía al aeropuerto de Roma parecía una discoteca ambulante, y al fondo, la voz del valencianista que se conjuraba para la siguiente ronda: **"¡A muerte, a muerte y a por todas!"**. Van Gaal agradeció a los medios el ambiente que se había creado para superar al Chelsea. Sin embargo, a pesar de este reconocimiento, el entrenador no se libró de las embestidas de su enemigo más acérrimo, El Periódico de Catalunya. **"¿Tenía razón Rivaldo al quejarse por jugar de extremo? -Tú tienes muy mala leche** -afirmó el técnico-**, pero ya me lo esperaba de tí. Rivaldo ya había jugado con más libertad en su primer y segundo año en el Barcelona"**. SuperGarcía hizo frente común con el entrenador holandés, **"a esta gente no hay que darle bola. Han puesto precio a su cabeza, pero no van a poder con un tío tan rocoso y cabezota"**. Sanz en El Larguero 'lamentó' el pase del Barça y Valencia, **"porque en la UEFA pueden pensar que ya hay bastantes equipos españoles y**

Con un par, 'El Butano' dijo que no merecían ser sus oyentes, aquellos que no entendiesen sus argumentos

contra el Manchester U. los árbitros podrían perjudicarnos". García cerró la noche con el acuse de recibo de las quejas de la afición tinerfeña en lo que consideran un ataque a su equipo. **"Yo no voy contra el Tenerife y si hay alguien que no lo entiende, es que no merece ser nuestro oyente"**.

19
MIERCOLES
ABRIL

La procesión va por dentro

Madrid a la semifinal y por primera vez en la historia tres equipos de un mismo país en esta ronda de la Champions League. Presidente, entrenador y jugadores blancos iban cambiando de micrófono y las preguntas se sucedían, **"¿ya has hecho pipí Helguera?"** indagó García. Al defensa del Real le tocó pasar el control antidoping y entre tanto Jordi Cruyff, en la Ser, quitaba hierro a la victoria del Madrid, **"han hecho el mejor partido de los últimos años, aunque para mí**

Esfínteres prietos. Cortés con gastroenteritis no vio el Valencia y Del Bosque con el 0-3 no veía claro pasar

ha tenido más mérito la victoria del Barça". Lorenzo Sanz estuvo rápido al quite, **"como se puede comparar al Chelsea con el Manchester U., todo un campeón y líder de la Liga inglesa"**. Del Bosque felicitó desde Anelka a Casillas y confesó que, incluso, con el 0-3 no vio claro el pasar a semifinales. Cortés, el presidente che, tampoco las tuvo todas consigo, ya que aquejado de gastroenteritis prefirió no ver el partido del Valencia. Tertulia de comentaristas en la Ser sobre la machada del Madrid. La Cope se rodeó de "**técnicos de los nuestros"** para analizar la épica jornada. El 'contubernio' de entrenadores estuvo formado por Aragonés, Víctor Fernández e Irureta. Eugenio Prieto, presidente del Oviedo, cambió el chip y pidió ayuda a García por el tema de los maletines. **"Estoy muy preocupado** - expuso Prieto-. **Quieren hundirnos a través de las primas a terceros. Un acto ilegal, que parece que sea ya lo más normal del mundo"**.

20
JUEVES
ABRIL

Mucha euforia y una noticia

La resaca de lo sucedido en Old Trafford acaparó las páginas de los diarios, sobre todo, de los editados en Madrid, ya que los catalanes aún recordaban los héroes del compromiso frente al Chelsea. Al menos, entre tanta excitación por tan buenos resultados, apareció una noticia.

Casi escondida, en un faldón del diario Marca, su lectura era impactante: "8.670 millones por Rivaldo ofrece la Lazio". En el texto se explicaba que era una noticia surgida en La Gazzetta dello Sport, y en ella se apuntaba que el proceso de renovación del club romano pasaba por invertir 51 millones de dólares en Rivaldo.

En los espacios deportivos de las cadenas televisivas, multitud de imágenes del choque de Manchester. A pesar de la uniformidad en la información, Antena 3 sí se apuntó un punto por su imaginación: entrevistó al capellán del Betis. El hombre explicó, a Hiddink y a quien le estu-

> Lo mejor del día, en Antena 3: el capellán del Betis explicó a Hiddink el por qué de la situación del equipo

viera escuchando, los problemas béticos: "Jugamos demasiado para atrás, y hay que jugar para adelante. El balón no tiene ruedas, y él sólo no va hacia adelante".

¡Chapeau señor cura!

Entre los programas de radio, destacó el de Paco Jo en la Ser, ya que en plena noche de Jueves Santo entrevistó con gracia a Jabo Irureta y a Miguel Ángel Gil, el cual, entre otras lindezas, se atrevió a comentar que "sería injusto que el Atlético cayera en el pozo de Segunda". Si él lo dice...

Las portadas de los diarios deportivos de Madrid y Barcelona mostraron todo su despliegue en el plano tipográfico y fotográfico. Tampoco ahorraron adjetivos grandilocuentes: "Apoteósico", "Delirio", "Once Di Stéfanos", aunque Marca se desmarcó y prefirió la parrafada con palabras como "gloria, mítico, humillación, etc."

Transcripción de Anthony Houses

Ligas europeas

Italia

Inter-Bari	3-0
Juventus-Fiorentina	1-0
Lecce-Cagliari	2-1
Piacenza-Lazio	0-2
Reggina-Milan	1-2
Roma-Parma	0-0
Udinese-Torino	0-0
Venecia-Verona	2-2
Bolonia-Perugia	2-1

Clasificación (31ª jornada)

Juventus	68	Perugia	39
Lazio	63	Verona	38
Parma	54	Bolonia	38
Milan	54	Lecce	37
Inter	52	Bari	34
Roma	51	Torino	30
Udinese	46	Venecia	26
Fiorentina	42	Piacenza	20
Reggina	39	Cagliari	20

Inglaterra

Everton-Liverpool	0-0
Bradford-Derby	4-4
Southampton-Manchester U.	1-3
Chelsea-Middlesbrough	1-1
Aston Villa-Leicester	2-2
Sheffield W.-Sunderland	0-2
Tittenham-Wimbledon	2-0
West Ham-Coventry	5-0

Clasificación (34ª jornada)

Manchester Utd.	79	Leicester	46
Liverpool	66	Middlesbrough	44
Arsenal	60	Newcastle	43
Leeds	60	Coventry	41
Chelsea	59	Southampton	40
Aston Villa	56	Derby County	33
Sunderland	54	Wimbledon	32
West Ham	54	Sheffield W.	27
Everton	49	Bradford	27
Tottenham	49	Watford	20

Alemania

Wolfsburgo-K'lautern	3-2
Ulm-Hertha Berlin	0-1
Friburgo-Schalke	2-1
Munich 1860-Stuttgart	1-1
Hansa Rostock-Duisburgo	3-1
Werder Bremen-Bayer Lev.	1-3
Eintracht-Duisburgo	3-0
Arminia-Unteraching	1-0
B. Dortmund-Bayern Munich	0-1

Clasificación (31ª jornada)

BayerLeverkusen	67	Unterhaching	38
Bayern Munich	64	Schalke 04	37
Hamburgo	55	Friburgo	36
Hertha Berlin	49	E. Frankfurt	35
Munich 1860	48	Hansa Rostock	35
Wolfsburgo	48	B. Dortmund	33
K'lautern	46	Ulm	32
Werder Bremen	44	Arminia Bielefeld	26
Stuttgart	44	Duisburgo	21

Comentarios

La Juventus de Turín gracias a un gol de penalty de Alessandro del Piero en las postrimerias del encuentro ante la Fiorentina sigue manteniendo la primera posición en el 'scudetto' y cada dia se acerca más al título.
El Lazio de Roma que esperaba el tropiezo de los de Ancelotti para colocarse a dos puntos, cumplió ante el colista Piacenza y le derrotó en su feudo merced a las dianas conseguidas por los dos internacionales argentinos, Simeone y Verón pero continúa a cinco puntos del primer clasificado.

El Manchester United se proclamó campeón de la 'Premier League' a falta de cuatro jornadas para la conclusión del campeonato, al derrotar en su estadio al Southampton por 1-3 merced a los tantos conseguidos por Beckham, Benali en (p.p.) y Solskjaer. El gol del honor de los de Southampton fue materializado por Pahars. Este Titulo es el sexto que consiguen los 'diablos rojos' de Alex Fergusson en las últimas ocho temporadas, lo que hará olvidar la debacle que sufrieron ante el R. Madrid al caer eliminados en la 'Champions'.

El Bayer Leverkusen se acerca cada dia más a su primer titulo de la 'Bundesliga' al golear en Bremen por 1-3 con goles de Kirsten, que empata con Max (Munich 1860) en la tabla de máximos realizadores con 16 tantos, Rink y el brasileño, ex del R. Madrid, Ze Roberto. El gol de los de Bremen lo anotó Flock.
El Hertha de Berlin merced a un tanto de Rehmer se acerca a los puestos de Champions y se coloca igualado a puntos con el Hamburgo que sucumbió ante el Eintracht de Frankfurt por 3-0.

Hassler (Munich 1860), consiguió el tanto del empate ante el Stuttgart en el min. 89 , y rubricó asi una extraordinaria labor del conjunto de Munich que jugó con 10 desde el minuto 51 por expulsión del defensa Greilich.

El Lazio de Roma del internaciponal yugoslavo Sinisa Mihajlovic sigue la estela de la Juventus de Turin y no pierde comba en su lucha por el 'scudetto'.

Bélgica

Gante-Harelbeke	4-2
Westerlo-Malinas	8-0
Genk-Anderlecht	1-4
Lierse-Brujas	1-0
Beveren-Saint-Truiden	3-4
Mouscron-Lokeren	0-0
Standard Lieja-Aalst	3-1
Lommel-Geel	1-1
Charleroi-Germinal	3-0

Clasificación (32ª jornada)

Anderlecht	71	Malinas	41
Brujas	61	Lokeren	41
Gante	60	Aalst	36
Standard Lieja	56	Beveren	35
Mouscron	53	Saint-Truiden	34
Lierse	52	Harelbeke	32
Germinal	52	Geel	28
Westerlo	50	Charleroi	27
Genk	48	Lommel	24

Holanda

Heerenveen-Roda	5-1
NEC-Vitesse	1-0
Feyenoord-Ajax	1-1
RKC-Den Bosch	1-1
Willem II-Doetinchem	5-3
Sparta-Cambuur	1-2
Twente-PSV	1-3
AZ-MVV	2-0
Fortuna-Utrecht	3-0

Clasificación (31ª jornada)

PSV	75	Utrecht	42
Heerenveen	63	RKC Waalwijk	39
Ajax	58	Fortuna Sittard	34
Feyenoord	57	Sparta	34
Vitesse	56	De Graafschap	32
Twente	56	NEC	27
AZ	55	MVV	21
Roda	46	Cambuur	19
Willem II	46	Den Bosch	19

Comentarios

El Anderlecht consiguió su vigesimo quinto titulo de liga. El Anderlecht antes de jugar su partido ya era campeón de Liga, pues el Brujas fue derrotado en Lierse merced a un tanto de Karel Snoeckx. De igual modo el Anderlecht se impuso al Genk con goles de Bart Goor, Tomasz Radzinski, por partida doble, y Jan Koller. El tanto del Genk fue anotado por Zoran Ban.

El PSV Eindhoven se alzó con el titulo después de ganar al Twente 1-3, con un 'hat trick' de Bruggink . En el clásico del campeonato holandés, Feyenoord y Ajax iempataron con tantos de Brian Laudrup y Bosvelt. Ambos siguen luchando por ser terceros y clasificarse para la próxima edición de la Champions League. Por su parte el Heerenveen confirma su segunda posición.

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 34

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Deportivo	34	20	4	10	61	40	64
2. Barcelona	34	18	5	11	65	42	59
3. Zaragoza	34	15	13	6	54	34	58
4. R. Madrid	34	14	14	6	54	46	56
5. Valencia	34	15	9	10	50	37	54
6. Alavés	34	15	9	10	36	33	54
7. Valladolid	34	12	11	11	33	39	47
8. Espanyol	34	12	10	12	51	42	46
9. Málaga	34	11	13	10	51	44	46
10. Rayo	34	13	7	14	44	46	46
11. Mallorca	34	12	9	13	42	41	45
12. Celta	34	13	6	15	40	40	45
13. Athletic	34	11	11	12	43	54	44
14. Racing	34	10	12	12	49	47	42
15. R. Sociedad	34	10	12	12	39	43	42
16. Numancia	34	10	10	14	41	54	40
17. Oviedo	34	9	11	14	37	54	38
18. Betis	34	9	9	16	28	49	36
19. At. Madrid	34	8	9	17	43	57	33
20. Sevilla	34	5	12	17	37	56	27

Equipo de la semana

ÁRBITRO **BUENO GRIMAL**
(Valladolid-Espanyol) (7)

La quiniela

Betis-Alavés	2
Valladolid-Espanyol	1
R. Madrid-Racing	2
Numancia-Zaragoza	2
Athletic-Celta	1
Deportivo-R. Sociedad	1
Málaga-Rayo	1
Valencia-At. Madrid	1
Barcelona-Sevilla	1
Oviedo-Mallorca	X
Toledo-Tenerife	1
Mérida-Levante	1
Osasuna-Eibar	1
Lleida-Extremadura	2
Logroñés-Salamanca	X

Recaudación: 1.856.511.500 ptas.

4 de 15	46.412.788 pts.
11 de 14	25.316.066 pts.
632 de 13	293.752 pts.
10.252 de 12	18.109 pts.
90.067 de 11	2.061 pts.

Goleadores

25 goles	Salva	Racing
23 goles	Hasselbaink	At. Madrid
22 goles	Catanha	Málaga
20 goles	Makaay	Deportivo
19 goles	Milosevic	Zaragoza
16 goles	Raúl	Real Madrid
15 goles	Diego Tristán	Mallorca
13 goles	Kluivert	Barcelona
12 goles	Rivaldo	Barcelona
	Morientes	Real Madrid
	Víctor	Valladolid
11 goles	Mendieta	Valencia

Kluivert (Barcelona)

Próxima jornada

Mallorca-Betis
Alavés-Valladolid
Espanyol-R. Madrid
Racing-Numancia
Zaragoza-Athletic
Celta-Deportivo
R. Sociedad-Málaga
Rayo-Valencia
At. Madrid-Barcelona
Sevilla-Oviedo

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 36

Resultados

Recreativo-Sporting 0-1
Monchu

Toledo-Tenerife 1-1
Luis García / Barata

Mérida-Levante 1-0
Prieto

At. Madrid B-Villarreal 1-4
Juanma / Berruet, Cabanillas (p.p.), Moisés y Gaitán

Leganés-Elche 0-0

Osasuna-Eibar 2-0
Ziganda y Arpón

Compostela-Getafe 3-2
Mauro, Saula y Changui / Kaiku (2)

Córdoba-Badajoz 0-4
Sandro y Sabino (3) (1 pty.)

Las Palmas-Albacete 2-1
Olias y Eloy / Javi Guerrero

Logroñés-Salamanca 0-0

Lleida-Extremadura 2-3
Javi Peña y Roa / Duré (2) y Rueda

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Las Palmas	36	16	11	9	48	34	59
2. Villarreal	36	16	10	10	52	38	58
3. Extremadura	36	15	12	9	43	37	57
4. Lleida	36	16	7	13	55	44	55
5. Sporting	36	16	7	13	48	41	55
6. Osasuna	36	16	6	14	35	30	54
7. Tenerife	36	14	11	11	48	38	53
8. Salamanca	36	14	11	11	43	36	53
9. Levante	36	13	13	10	45	43	52
10. Córdoba	36	13	11	12	39	38	50
11. Mérida	36	12	12	12	34	33	49
12. Leganés	36	12	13	11	34	41	49
13. Badajoz	36	9	21	6	33	29	48
14. Albacete	36	12	12	12	41	46	48
15. Elche	36	10	16	10	39	43	46
16. Eibar	36	11	13	12	39	45	46
17. Getafe	36	12	8	16	35	40	44
18. At. Madrid B	36	11	9	16	38	49	42
19. Compostela	36	9	14	13	43	49	41
20. Recreativo	36	10	9	17	36	47	39
21. Logroñés	36	9	11	16	44	49	38
22. Toledo	36	7	8	21	27	49	29

Goleadores

18 goles	Salillas	Levante
16 goles	Moisés	Villarreal
14 goles	Changui	Compostela
12 goles	Manel	Logroñés
	Pachón	Leganés
	Cheryshev	Sporting
	Josemi	Lleida
	Lediakhov	Sporting
	Barata	Tenerife
11 goles	Duré	Extremadura
10 goles	Eloy	Las Palmas
8 goles	Rubén	Eibar

Próxima jornada

Extremadura-Recreativo
Sporting-Toledo
Tenerife-Mérida
Levante-At. Madrid B
Villarreal-Leganés
Elche-Osasuna
Eibar-Compostela
Getafe-Córdoba
Badajoz-Las Palmas
Albacete-Logroñés
Salamanca-Lleida

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Betis 0

Alavés 1
Kodro (52', pti.)

Betis

Prats	6
Otero	5
Crosa	4
Vidakovic	7
Rivas	5
Cañas	5
Ito	5
(Benjamin, 39')	4
Romero	5
(Oli 60')	4
Denilson	5
Finidi	4
Alfonso	6

Entr: Guus Hiddink.
Otros suplentes: Valerio, Alexis, Cuéllar, Bornes y Filipescu.

Alavés

Herrera	6
Contra	7
Karmona	6
Eggen	6
Torres Mestre	6
Nan Ribera	4
Desio	6
Astudillo	7
Morales	6
(Azkoitia, 79')	-
Magno	5
(Ibon Begoña, 64')	5
Kodro	6
(Javi Moreno, 55')	7

Entr: José M. Esnal, *Mané*.
Otros suplentes: Kike, Julio Salinas, Pablo y Gañán.

Jugado: 23-04-00.
Árbitro: Fernández Marín (6).
Espectadores: 30.000.
T.A.: Cañas, Ibon Begoña, Javi Moreno, Desio y Herrera.
T.R.: Nan Ribera (2A, 57').
Desesperación: El Alavés con un juego más efectivo que preciosista pone a Betis al borde de la Segunda División. Antes del gol, el Alavés pudo sentenciar en una clara ocasión de Nan Ribera. El Betis mostró su incapacidad ante la desesperación de su público.

Jesús Alba

Valladolid 1
Rodrigo (89', pti.)

Espanyol 0

Valladolid

César	7
Torres Gómez	6
Santamaria	6
Peña	5
Heinze	8
Marcos	6
Márquez	6
(Caminero, 46')	5
García Calvo	7
Rodrigo	6
Alberto	5
(Shoji Jo, 65')	5
Víctor	5

Entr: Pep Moré.
Otros suplentes: Ricardo, Isailovic, Chema, Vizcaíno y Turiel.

Espanyol

Mora	7
Cristóbal	7
Soldevilla	7
Pochettino	6
Roger	7
Toni Velamazán	6
Sergio	8
Galca	6
Iván Díaz	7
(Arteaga, 63')	5
Manel	7
(Tamudo, 63')	5
Serrano	6
(Navas, 71')	-

Entr: Paco Flores.
Otros suplentes: Cavallero, Rotchen, Posse y De Lucas.

Jugado: 22-04-00
Árbitro: Bueno Grimal (7).
Espectadores: 10.000.
T.A.: Peña, Roger, Sergio y Tamudo.
T.R.: ---.
Apurado: Un gol en el minuto 89 y de penalty dio el triunfo a un Valladolid romo en ataque ante un Espanyol que fue mejor especialmente en la primera mitad. En la segunda parte, los locales salieron más decididos y con esta victoria aún siguen soñando con Europa

Fernando Pastor

Real Madrid 2
Roberto Carlos (27') y McManaman (58')

Racing 4
Manjarin (29'), Vivar Dorado (43'), Salva (55' y 74', pti.)

Real Madrid

Casillas	6
Míchel Salgado	6
(Geremi, 24')	6
Iván Campo	6
Karanka	6
(Balic, 57')	5
Roberto Carlos	6
McManaman	6
Iván Helguera	7
Redondo	5
Savio	5
(Anelka, 46')	5
Raúl	5
Morientes	5

Entr: Vicente Del Bosque.
Otros suplentes: Illgner, Julio César, Karembeu y Ognjenovic.

Racing

Lemmens	7
Tais	7
Arzeno	7
Mellberg	8
Sietes	7
Espina	8
Colsa	7
Munitis	9
Vivar Dorado	8
(Shustikov, 72')	-
Manjarín	7
(Txema, 77')	-
Salva	8
(Bestchastnykh, 84')	-

Entr: Gustavo Benítez.
Otros suplentes: Dani Ruiz, Neru, Morán y Rushfeldt

Jugado: 22-04-00.
Árbitro: Carmona Méndez (4).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Karanka, Iván Helguera, Geremi y Manjarín.
T.R.: ---.
Sorpresa: 'Los héroes de Manchester' fueron superados de principio a fin por el Racing, que llegó a Chamartín sin miedo y con vocación ofensiva. Cada ataque de los cántabros, es decir, de Munitis, llevó peligro ante Casillas que vió impotente como su defensa era superada.

Juan Carlos Casas

Numancia 1
Iván Rocha (45', pti.)

Zaragoza 2
Iván Rocha (1', pp.) y Yordi (6')

Numancia

Núñez	5
Jaume	4
(Barbu, 46')	7
Muñiz	6
Iván Rocha	5
Octavio	5
Iñaki	7
Nagore	7
Caco Morán	7
Pacheta	6
Ojeda	6
(Rivera, 80')	-
'Chispa' Delgado	5
(R. Navarro, 35')	7

Entr: Andoni Goikoetxea.
Otros suplentes: Urroz, Eleder, Belsué y Raúl Muñoz.

Zaragoza

Juanmi	7
Sundgren	7
Aguado	6
Paco	7
Lanna	6
Marcos Vales	6
(José Ignacio, 72')	-
Acuña	7
Garitano	6
Vellisca	7
(Cuartero, 93')	-
Milosevic	6
Yordi	8

Entr: Txetxu Rojo.
Otros suplentes: Lainez, Jamelli, Aragón, Juanele y Radimov.

Jugado: 22-04-00
Árbitro: López Nieto (4).
Espectadores: 9.900.
T.A.: Muñiz, Iñaki, Milosevic, Paco y José Ignacio.
T.R.: ---.
Polémica: En un campo totalmente encharcado, el Zaragoza encarriló el partido con dos goles en los primeros seis minutos. El Numancia apretó en la segunda parte y López Nieto anuló, ante las protestas de los locales, el empate a dos logrado por Caco Morán.

Luis Alonso

Athletic 1
Urzaiz (87')

Celta 0

Athletic

Lafuente	5
Larrainzar	6
Alkorta	6
Carlos García	7
Felipe	5
Jose Mari	5
(Tico, 64')	6
Urrutia	7
Alkiza	6
Javi González	7
(Urzaiz, 73')	-
Joseba Etxeberria	6
Ezquerro	5
(Imaz, 90')	-

Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Imanol Etxeberria, Vales, Sivori y Edu Alonso.

Celta

Pinto	6
Celades	5
Cáceres	6
Sergio	6
Velasco	6
(Vivas, 55')	5
Makelele	6
Giovanella	6
Karpin	7
Mostovoi	6
Revivo	6
(Gustavo López, 69')	5
Turdó	7
(McCarthy, 83')	-

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Dutruel, Tomás, Hoogendorp, Coira

Jugado: 22-04-00.
Árbitro: Turienzo Álvarez (4).
Espectadores: 24.000.
T.A.: Cáceres, Karpin, Velasco, Larrainzar, Sergio, Felipe, Alkiza, Mostovoi, Urrutia, Lafuente y Carlos García
T.R.: ---.
Ineficacia: La salida de Urzaiz decidió un partido que el Celta pudo sentenciar en los primeros minutos. Los celtiñas volvieron a pagar cara su ineficacia rematadora. Con esta victoria, el Athletic prácticamente está salvado.

Eduardo Castañeda

Deportivo 2
Makaay (34') y César (43')

Real Sociedad 0

Deportivo

Songo'o	6
Manuel Pablo	7
César	8
(Romero, 61')	6
Donato	7
Schürrer	7
Jokanovic	7
Mauro Silva	8
Víctor	6
Djalminha	7
(Pauleta, 82')	-
Fran	6
(Turu Flores, 66')	7
Makaay	7

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Dani Mallo, Manel, Jaime y Scaloni.

Real Sociedad

Alberto	6
Guerrero	5
(De Pedro, 51')	5
Gurrutxaga	5
Pikabea	7
Aranzábal	6
Gómez	7
(Mutiu, 66')	5
Jauregui	5
(López Rekarte, 50')	6
Sa Pinto	5
Khoklhov	7
De Paula	5
Jankauskas	5

Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Iker Álvarez, Antia, Aldeondo e Idiakez

Jugado: 23-04-00.
Árbitro: Esquinas Torres (5).
Espectadores: 32.000.
T.A.: Djalminha, Idiakez, Gurrutxaga y De Pedro.
T.R.: Sa Pinto (2A, 68').
Regularidad: El Deportivo continua con su habitual efectividad y regularidad en Riazor. Los locales aprovecharon sus dos únicas ocasiones para marcar dos goles que fueron protestados por los donostiarras. La expulsión de Sa Pinto le puso las cosas más fáciles al líder.

Manolo G. Solano

Vidakovic (Betis)

Rodrigo (Valladolid)

Raul (Real Madrid)

Octavio (Numancia)

Urrutia (Athletic)

Schurrer (Deportivo)

Málaga 2 — Rayo 0

Darío Silva (33') y Musampa (79')

Málaga	
Contreras	.6
Rojas	.5
Larrainzar	.7
Fernando Sanz	.7
Valcarce	.6
Movilla	.7
De los Santos	**.7**
Sandro	.5
(Roteta, 86')	.-
Agostinho	.5
(Musampa, 62')	.7
Darío Silva	.6
(Luque, 80')	.-
Catanha	.6

Entr: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Bravo, Iznata y Genilson.

Rayo	
Lopetegui	.5
Cota	.5
Amaya	.6
Hernández	.5
Alcázar	.6
Ferrón	.5
(Estibariz, 40')	.4
Poschner	.6
Pablo Sanz	.6
(Michel II, 60')	.4
Luis Cembranos	.5
(Van den Bergh, 56')	4
Michel I	.6
Bolo	.5

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Keller, Clotet, Draper y Mandra.

Jugado: 22-04-00.
Árbitro: Puentes Leira (6).
Espectadores: 24.000.
T.A.: Rojas, Darío Silva y Ferrón.
T.R.: Hernández (2A, 76').
Superioridad: El Málaga venció con comodidad en un encuentro sin tensión ni ritmo de juego frente a un Rayo ramplón y desmotivado. Dos goles en cada mitad de los locales solventaron un encuentro en el que los contendientes buscaban acercarse al sueño de la UEFA.

Juan Antonio Morgado

Valencia 2 — Atlético 0

(Claudio López (23') y Angulo (89')

Valencia	
Cañizares	.6
Angloma	.6
Djukic	.7
Pellegrino	.6
Bjorklund	.6
Mendieta	.6
(Sánchez, 77')	.-
Gerard	.6
(Albelda, 60')	.6
Farinós	.7
(Óscar, 90')	.-
Kily González	.6
Angulo	.7
Claudio López	.6

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Bartual, Vlaovic, Gerardo y Fagiani.

Atlético	
Molina	.6
Gaspar	.6
Santi	.6
Gamarra	.6
Capdevila	.6
Aguilera	.7
Bejbl	.5
(Baraja, 67')	.6
Hugo Leal	.6
Solari	.6
(Valerón, 76')	.-
Kiko	.7
(Luque, 71')	.-
Paunovic	.5

Entr: Radomir Antic.
Otros suplentes: Toni Jiménez, Ayala, Mena y Roberto.

Jugado: 22-04-00.
Árbitro: Llonch Andreu (6).
Espectadores: 42.000.
T.A.: Mendieta, Angloma, Pellegrino, Gamarra, Solari y Hugo Leal.
T.R.: -
Efectivo: Sin jugar un gran partido, el Valencia sigue sumando puntos y se acerca a la Champions. Al Atlético, aunque muy combativo, le faltó la efectividad cara a puerta de los locales y por momentos, pareció un equipo abocado a Segunda.

Rafa Monzón

Barcelona 2 — Sevilla 0

Kluivert (19') y Litmanen (89')

Barcelona	
Hesp	.5
Reiziger	.6
Frank de Boer	.6
Puyol	.6
Guardiola	.6
Gabri	.5
(Bogarde, 78')	.-
Cocu	.5
(Dani, 46')	.6
Rivaldo	.5
(Litmanen, 55')	.7
Figo	.6
Kluivert	.7
Zenden	.5

Entr: Louis Van Gaal.
Otros suplentes: Arnau, Abelardo, Sergi y Xavi.

Sevilla	
Olsen	.8
Héctor	.7
Marchena	.6
Hibic	.6
Nando	.5
Jesuli	.6
Víctor	.5
(Loren, 69')	.5
Ángel	.7
Tsartas	.6
Juric	.7
(Quevedo, 84')	.-
Juan Carlos	.5
(Otero, 62')	.5

Entr: Juan Carlos Álvarez.
Otros suplentes: M. Jesús, Bakero, Alfredo y Francisco.

Jugado: 22-04-00.
Árbitro: Andradas Asurmendi (4).
Espectadores: 40.000.
T.A.: Guardiola, Gabri, Ángel y Juric.
T.R.: ---.
Aburrimiento: Partido aburrido en el que un Barcelona a medio gas apuntilló a un Sevilla que luchó en todo momento, pero que no pudo con la superioridad de los hombres de Van Gaal. Los hispalenses perdonaron claras oportunidades en los primeros minutos del choque.

Rafa Jiménez

Oviedo 0 — Mallorca 0

Oviedo	
Esteban	.7
Losada	.6
Keita	.6
(Fabio Pinto,70')	.-
Onopko	.7
Boris	.6
Rabarivony	.6
Paulo Bento	.6
Nadj	.5
(Jaime, 30')	.5
Pompei	.6
Rubén	.6
(Juan González, 55')	5
Dely Valdés	.6

Entr: Luis Aragonés.
Otros suplentes: Unzue, Corbo, Eskurza, Mateo y Danjou.

Mallorca	
Leo Franco	.6
Armando	.7
Olaizola	.6
Siviero	.6
Miquel Soler	.5
Lauren	.5
'Chichi' Soler	.6
Ibagaza	.5
Stankovic	.4
Diego Tristán	.5
(Carlos, 81')	.-
Eto'o	.6

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Burgos, Carreras, David, Martí, Robles y Romerito.

Jugado: 23-04-00.
Árbitro: Medina Cantalejo (4).
Espectadores: 15.000.
T.A.: Paulo Bento, Losada, Luis Aragonés, Armando y Siviero
T.R.: Juan Gonzalez (2A, 66').
Emoción: El Oviedo pudo sentenciar el partido en la primera parte, pero desperdició claras ocasiones. A raiz de la expulsión de Juan González, el Oviedo arriesgo más, pero fue el Mallorca el que dispuso de oportunidades para llevarse los tres puntos.

José Palacio

Catanha (Málaga)

Gerard (Valencia)

Hesp (Barcelona)

Boris (Oviedo)

FLASHES

• La jornada en Primera quedó en un segundo término tras la polémica suscitada por los problemas del Barcelona para disponer del mínimo de jugadores en el partido de vuelta de la Copa del Rey contra el Atlético de Madrid en el Camp Nou. Al cierre de esta edición, el Barcelona se planteaba no disputar el choque. El Barça vivió una jornada de luto tras la muerte del mítico Francesc 'Papi' Anguera, eterno utillero del equipo azulgrana. 'Papi' falleció a los 81 años tras una larga enfermedad.

• Con su derrota ante el Racing, el Real Madrid vió truncada su racha de once partidos consecutivos sin perder en la Liga. Además, los blancos no caían derrotados en el Santiago Bernabéu en partido del campeonato nacional desde diciembre de 1999. La victoria de los santanderinos fue presenciada por unos 7.000 cántabros que viajaron a Madrid para participar en la Fiesta Cántabra organizada por el Racing.

• El japonés Shoji Jo reapareció con el Valladolid sólo 40 días después de su rotura de ligamento cruzado de la rodilla izquierda. El que no pudo estar presente en el partido contra el Espanyol fue el técnico Gregorio Manzano que al padecer una ciática no pudo sentarse en el banquillo blanquivioleta. Su lugar fue ocupado por Pep Moré. En las filas del Espanyol hizo su debut el joven Iván Díaz.

• El hispano-brasileño Donato, uno de los pilares del Deportivo en esta liga, jugó conta la Real Sociedad su partido número 400 en Primera. A falta de cuatro jornadas para el final, a los gallegos le bastan ocho puntos para lograr el campeonato.

• Al igual que el Sevilla, el Betis, también se encuentra en una situación complicada para mantener la categoria tras perder en casa ante el Alavés. A pesar de la nueva derrota, el presidente Manuel Ruiz de Lopera confirmó en el cargo, al cierre de esta edición, al técnico holandés Guus Hiddink.

Puntuación:
10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

don balon

Extra Eurocopa 2000

AÑO XXVI • 750 PTAS • 4.51€ • EXTRA Nº 49

Calendario, Sedes, Estadios, Historia, Curiosidades...

Las 16 selecciones al detalle

Fotos, datos y análisis individual de todos los participantes

EXTRA
EURO 2000
•
HOLANDA
BELGICA

Ciudades. Estadios. Las selecciones al detalle. Los Cracks. La Historia. Más de 500 fotos con todos los protagonistas

La guía esencial para entrar en la gran aventura de la Eurocopa